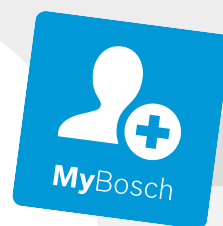




Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Furra montuese

HBA.74E.3

[sq] Manuali i përdoruesit dhe udhëzimet e instalimit





Përmbajtja

MANUALI I PËRDORIMIT

1	Siguria	2
2	Shmangia e dëmeve materiale	5
3	Mbrojtja e mjedisit dhe kursimi	5
4	Njohja	6
5	Aksesorët	9
6	Përpara përdorimit për herë të parë	10
7	Përdorimi bazë	10
8	Nxehje e shpejtë	11
9	Funksionet kohore	11
10	Programet	12
11	Siguresa për fëmijët	14

12	Rregullimet bazë	14
13	Pastrimi dhe kujdesi	15
14	Piroliza	17
15	Asistenca e pastrimit	18
16	Dera e pajisjes	18
17	Raftet	22
18	Mënjanimi i defekteve	22
19	Hedhja	24
20	Shërbimi i klientit	25
21	Mënyra për sukses	25
22	MANUALI I MONTIMIT	29
22.1	Udhëzimet e përgjithshme të montimit	29

1 Siguria

Mbani parasysh udhëzimet e sigurisë në vijim.

1.1 Udhëzime të përgjithshme

- Lexoni me kujdes këtë manual.
- Ruani manualin dhe informacionet e produktit për përdorim të mëvonshëm ose për zotëruesin pasardhës të saj.
- Mos e lidhni pajisjen nëse konstatori dëmtime nga transporti.

1.2 Përdorimi i parashikuar

Kjo pajisje është e përcaktuar për instalim inkaso. Ndiqni manualin e veçantë të montimit. Lidhja e pajisjeve pa spinë duhet të realizohet vetëm nga staf teknik i autorizuar. Në rast dëmtimi nga lidhja e gabuar e drejta e garancisë bëhet e pavlefshme.

Përdoreni pajisjen vetëm:

- për të përgatitur ushqime dhe pije.
- për qëllime private familjare dhe në ambiente të mbyllura brenda shtëpisë.
- deri në një lartësi prej 4000 m mbi nivelin e detit.

Mos e përdorni pajisjen:

- me një kronometër të jashtëm ose telekomandë.

1.3 Kufizimi i rrethit të përdoruesve

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvojë dhe/ose njohurish, nëse këta mbikëqyrin ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë rreziqet që mund të lindin prej saj. Mos lejoni fëmijët që të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhen nga fëmijët, me përjashtim të rastit kur ata janë 15 vjeç e lart dhe janë nën mbikëqyrjen e një të rrituri. Mbani fëmijët e moshës nën 8 vjeç larg pajisjes dhe kablllove të lidhjes elektrike.

1.4 Përdorimi i sigurt

Shtyni aksesorët gjithmonë në mënyrën e duhur brenda në hapësirën e furrës.

→ "Aksesorët", Faqe 9

PARALAJMËRIM – Rrezik zjarri!

Materialet e djegshme të vendosura brenda furrës mund të marrin flakë.

- Kurrë mos mbani objekte të djegshme brenda hapësirës së furrës.
- Kur shihet që del tym, duhet fikur pajisja ose të hiqet spina elektrike dhe dera e pajisjes

duhet mbajtur e mbyllur, me qëllim që të mbyten flakët që mund të shfaqen.

Mbeturinat e lira të ushqimit, yndyra dhe lëngu i mishit mund të marrë flakë.

- Përpara përdorimit hiqni ndotjet e mëdha nga hapësira e brendshme e furrës, nga rezistencat e nxehtësisë dhe nga aksesoret.
- Gjatë hapjes së derës së pajisjes krijohet një rrymë ajri. Letra e furrës mund të prekë rezistencën e nxehtësisë dhe të marrë flakë.
- Asnjëherë mos vendosni mbi aksesore letër furre të pafiksuar gjatë ngrohjes paraprake dhe gjatë gatimit.
- Gjithmonë priteni letrën në mënyrë të përshtatshme dhe vendoseni atë me një enë ose me një formë për pjekje.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!**

Pajisja dhe pjesët e prekshme të saj nxehen gjatë përdorimit.

- Kërkohet kujdes i madh për të shmangur preken e rezistencave të nxehtësisë.
- Mbani larg fëmijët e vegjël të moshës nën 8 vjeç.

Aksesori ose ena nxehen shumë.

- Aksesoret ose enët e nxehta nxirrin gjithmonë nga furra duke i kapur me doreza për tenxhere.

Avujt e alkoolit mund të marrin flakë në furrën e nxehtë. Dera e pajisjes mund të shpërthejë. Mund të dalin avujt të nxehtë dhe flakë shpërthyes.

- Përdorni në ushqime vetëm sasi të vogla kur pijet janë me përqindje të lartë alkooli.
 - Mos nxehni pije alkoolike në gjendje të paholluar ($\geq 15\%$ vol.) (p.sh. për spërkatjen ose lagjen e ushqimeve).
 - Hapeni derën e pajisjes me kujdes.
- Shinat teleskop nxehen gjatë funksionimit të pajisjes.
- Përpara se t'i prekni lërinë shinat e nxehta teleskop që të ftohen.
 - Kapini shinat e nxehta teleskop vetëm me peceta për tenxhere.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik përvëlimi!**

Pjesët e arritshme nxehen shumë gjatë përdorimit.

- Mos i prekni asnjëherë pjesët e nxehta.
- Mbani fëmijët larg.

Gjatë hapjes së derës së pajisjes mund të dalë avull i nxehtë. Në varësi nga temperatura, avulli mund të mos jetë i dukshëm.

- Hapni me kujdes derën e pajisjes.
- Mbani fëmijët larg.

Për shkak të ujit në furrën e nxehtë mund të krijohet avull i nxehtë.

- Mos derdhni asnjëherë ujë në furrën e nxehtë.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!**

Xhami i krisur i derës së pajisjes mund të thyhet.

- Mos përdorni pastrues të mprehtë gërryes ose shpatull metalike të mprehtë për pastrimin e xhamit të derës së furrës, sepse sipërfaqja e xhamit mund të kriset.

Pajisja dhe pjesët e prekshme të saj mund të kenë skaje të mprehta.

- Bëni kujdes gjatë përdorimit dhe pastrimit.
- Nëse është e mundur vishni doreza mbrojtëse.

Menteshat e derës së pajisjes lëvizin gjatë hapjes dhe mbylljes së derës dhe aty mund kapni duart.

- Mos i futni duart në pjesën e lëvizjes së menteshave.

Pjesët brenda derës së pajisjes mund të jenë me qoshe të mprehta.

- Vishni doreza mbrojtëse.

Avujt e alkoolit mund të marrin flakë në furrën e nxehtë dhe dera e pajisjes të shpërthejë dhe sipas rastit të rrëzohet. Xhamat e derës mund të thyhen dhe të copëtohen.

→ "*Shmangia e dëmeve materiale*", Faqe 5

- Përdorni në ushqime vetëm sasi të vogla kur pijet janë me përqindje të lartë alkooli.
- Mos nxehni pije alkoolike në gjendje të paholluar ($\geq 15\%$ vol.) (p.sh. për spërkatjen ose lagjen e ushqimeve).
- Hapeni derën e pajisjes me kujdes.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!**

Riparimet e gabuara janë shkak për rreziqe.

- Riparimet në pajisje duhen kryer vetëm nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Për riparimin e pajisjes lejohet të përdoren vetëm pjesë këmbimi origjinale.
- Nëse dëmtohet kablloja e kësaj pajisjeje për lidhje me rrjetin elektrik ose me pajisjen, ajo duhet të zëvendësohet me një kabllo të posaçme lidhjeje me rrjetin ose me pajisjen që ofrohet nga prodhuesi ose nga shërbimi i tij i klientit.
- Nëse dëmtohet kordoni elektrik i pajisjes, atëherë ai duhet të zëvendësohet nga teknik i trajnuar.

Izolimi i dëmtuar i kordonit elektrik përbën rrezik për jetën.

- Mos lini kurrë që kordoni elektrik të bjerë në kontakt me pjesët e nxehta të pajisjes ose burime të tjera nxehtësie.
- Mos lejoni kurrë që kordoni elektrik të bjerë në kontakt me maja ose me buzë të mprehta.
- Mos e përdridhni, mos e shtypni ose mos e ndryshoni kordonin elektrik.

Lagështia që futet brenda mund të shkaktojë goditje elektrike.

- Mos përdorni pastrues me avull ose pastrues me presion të lartë për të pastruar pajisjen.

Pajisja e dëmtuar ose kordoni elektrik i dëmtuar përbëjnë rrezik për jetën.

- Kurrë mos vini në punë një pajisje të dëmtuar.
 - Asnjëherë mos tërhiqni kordonin elektrik për të shkëputur pajisjen nga rrjeti elektrik. Hiqeni kordonin elektrik duke e kapur gjithmonë nga spina.
 - Kur pajisja ose kordoni elektrik është i dëmtuar, shkëputni menjëherë kordonin elektrik ose fikni siguresën në kutinë e siguresave.
 - Telefononi shërbimin e klientit. → *Faqe 25*
- Pas instalimit të pajisjes, zgavrat në murin e pasmë të pajisjes nuk duhet të jenë të arritshme nga fëmijët.
- Ndiqni manualin e veçantë të montimit.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik asfiksimi!**

Fëmijët mund të fusin në kokë ose të mbështillen me materialin e paketimit dhe për rrjedhojë të mbyten.

- Mbani larg fëmijëve materialin e paketimit.
- Mos i lini fëmijët të luajnë me materialin e paketimit.

Fëmijët mund të thithin ose të gëlltitin pjesë të vogla dhe për rrjedhojë të mbyten.

- Mbani pjesët e vogla larg nga fëmijët.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pjesët e vogla.

1.5 Llamba halogjene

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!**

Llambat e furrës nxehen shumë. Rreziku i djegies vazhdon të ekzistojë edhe pak kohë pas fikjes së pajisjes.

- Mos e prekni kapakun prej qelqi.
- Shmangni kontaktin me lëkurën gjatë pastrimit.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!**

Kur ndërroni llambën, nëpër kontaktet e portollambës kalon tension elektrik.

- Përpara ndërrimit të llambës sigurohuni që pajisja është e fikur, për të shmangur një goditje elektrike të mundshme.
- Përveç kësaj, hiqni spinën nga priza ose fikni siguresën në kutinë e siguresave.

1.6 Funkcioni i pastrimit

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik zjarri!**

Mbeturinat e lira të ushqimit, yndyra dhe lëngu i mishit mund të marrë flakë gjatë funksionit të pastrimit.

- Përpara çdo nisjeje të funksionit të pastrimit largoni ndotjet e mëdha nga hapësira e furrës.
- Asnjëherë mos pastroni aksesorët bashkë me pajisjen.

Pajisja nxehet shumë nga jashtë gjatë funksionit të pastrimit.

- Asnjëherë mos varni te doreza e derës objekte që mund të marrin flakë, si p.sh. peceta enësh.
- Mbani të lirë pjesën e përparme të pajisjes.
- Mbani fëmijët larg.

Kur guarnicioni i derës është i dëmtuar, në zonën e derës del jashtë nxehtësi e lartë.

- Mos e kruani dhe mos e hiqni guarnicionin.
- Asnjëherë mos e vini në punë pajisjen me guarnicionin e dëmtuar ose pa guarnicion.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik dëmsh të rënda në shëndet!**

Pajisja nxehet shumë gjatë funksionit të pastrimit. Shtresa kundër ngjites së ushqimeve tek tavat dhe format e pjekjes dëmtohet dhe krijohen gaze helmuese.

- Asnjëherë mos pastroni tavat dhe format e pjekjes me veshje kundër ngjites së ushqimeve me funksionin e pastrimit.
- Asnjëherë mos pastroni aksesorët bashkë me pajisjen.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik dëmsh në shëndet!**

Funksioni i pastrimit e nxeh hapësirën e furrës në një temperaturë shumë të lartë, kështu që mbetjet nga skuqja, pjekja në skarë ose pjekja do të digjen. Si rezultat do të lëshohen avuj, të cilët mund të shkaktojnë irritim të mukozave.

- Ajrosni kuzhinën në mënyrë të bollshme gjatë funksionit të pastrimit.

- Mos qëndroni brenda në dhomë për një kohë të gjatë.
- Mbani larg fëmijët dhe kafshët shtëpiake.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!**

Hapësira e furrës nxehet shumë gjatë funksionit të pastrimit.

- Kurrë mos hapni derën e pajisjes.

- Lëreni pajisjen të ftohet.

- Mbani fëmijët larg.

⚠ Pajisja nxehet shumë nga jashtë gjatë funksionit të pastrimit.

- Mos e prekni asnjëherë derën e pajisjes.
- Lëreni pajisjen të ftohet.
- Mbani fëmijët larg.

2 Shmangia e dëmeve materiale

2.1 Të përgjithshme

VINI RE

Avujt e alkoolit mund të marrin flakë në furrën e nxehtë dhe të shkaktojnë dëmtim të përhershëm në pajisje. Për shkak të flakëritit dera e pajisjes mund të shpërthejë dhe sipas rastit të rrëzohet. Xhamat e derës mund të thyhen dhe të copëtohen. Për shkak të presionit negativ që krijohet, hapësira e furrës mund të deformohet rëndë nga brenda.

- Mos nxehni pije alkoolike në gjendje të paholluar ($\geq 15\%$ vol.) (p.sh. për spërkatjen ose lagjen e ushqimeve).

Uji në bazamentin e furrës gjatë përdorimit të pajisjes me temperatura mbi 120°C shkakton dëmtime të emalimit.

- Mos nisni asnjë proces nëse në bazamentin e furrës ka ujë.
- Përpara përdorimit fshini ujin nga bazamenti i furrës. Objektet mbi bazamentin e furrës shkaktojnë një akumulim të nxehtësisë në temperatura mbi 50°C . Kohët e pjekjes dhe skuqjes nuk përputhen më dhe emalimi do të dëmtohet.
- Mos vendosni mbi bazamentin e furrës aksesore, letër për pjekje ose film mbështjellës të asnjë lloji.
- Vendosni enë mbi bazamentin e furrës vetëm atëherë kur është caktuar një temperaturë nën 50°C .

Nëse në hapësirën e nxehtë të furrës gjendet ujë, atëherë krijohet avull prej ujit. Si pasojë e ndryshimit të temperaturës mund të shkaktohen dëme.

- Mos derdhni asnjëherë ujë në furrën e nxehtë.
- Asnjëherë mos vendosni enë me ujë mbi bazamentin e furrës.

Lagështia për kohë të gjatë në hapësirën e furrës çon në korrozion.

- Pas përdorimit lëreni furrën të thahet.

- Mos mbani ushqime të lagështa për kohë të gjatë në furrën e mbyllur.
 - Mos ruani ushqime brenda në furrë.
 - Mos ngecni asgjë në derën e pajisjes.
- Lëngu i frutave që pikon nga tava e pjekjes lë pas njolla që nuk pastrohen dot më.
- Mos e mbushni plot tavën e pjekjes në rastin e ëmbëlsirave me fruta me shumë lëng.
 - Përdorni tavën e thellë universale, nëse është e mundur.

Përdorimi i pastruesit të furrës kur furra është e nxehtë dëmton emalimin e furrës.

- Mos përdorni asnjëherë pastrues furre në furrën e nxehtë.

- Përpara nxehjes së ardhshme pastroni plotësisht mbetjet nga hapësira e furrës dhe dera e pajisjes.

Nëse guarnicioni është shumë i ndotur, dera e pajisjes nuk mbyllet si duhet gjatë përdorimit të pajisjes. Kanatet e mobilieve përreth mund të dëmtohen.

- Mbani gjithmonë të pastër guarnicionin.
- Asnjëherë mos e vini në punë pajisjen me guarnicionin e dëmtuar ose pa guarnicion.

Dera e pajisjes dëmtohet kur ajo përdoret si sipërfaqe për t'u ulur ose për vendosjen e objekteve.

- Mos rrini, mos u ulni, mos u varni ose mos u mbështetini në derën e pajisjes.
- Mos vendosni asnjë enë ose aksesor mbi derën e pajisjes.

Në varësi nga lloji i pajisjes, aksesoret mund të krisin xhamin e derës gjatë mbylljes së derës së pajisjes.

- Shtyni aksesoret gjithmonë deri në fund brenda në hapësirën e furrës.

Për shkak të letres së aluminit në xhamin e derës mund të krijohen njolla që nuk hiqen.

- Letra e aluminit në hapësirën e furrës nuk duhet të bjerë në kontakt me xhamin e derës.

3 Mbrojtja e mjedisit dhe kursimi

3.1 Hedhja e paketimit

Materialet e paketimit janë ekologjike dhe të riciklueshme.

- Hidhni pjesët e caktuara të seleksionuara sipas llojit.

3.2 Kursimi i energjisë

Nëse i ndiqni këto udhëzime, pajisja juaj harxhon më pak energji elektrike.

Ngrohni paraprakisht pajisjen vetëm kur receta e gatimit ose rregullimet e rekomanduara e këshillojnë diçka të tillë.

→ "Mënyra për sukses", Faqe 25

- ✓ Ju kurseni deri në 20% energji kur nuk e nxehni paraprakisht pajisjen.

Përdorni tava pjekjeje me ngjyrë të errët, të lyera ose të emaluara me të zezë.

- ✓ Këto forma për pjekje e thithin shumë më mirë nxehtësinë.

Mundësisht hapeni sa më rrallë derën e pajisjes gjatë procesit.

- ✓ Kështu, temperatura brenda furrës ruhet dhe nuk nevojitet nxehtësi përsëri e pajisjes.

Kur keni shumë ushqime, piqini direkt njëra pas tjetrës ose paralelisht.

- ✓ Hapësira e furrës është e ngrohtë pas pjekjes së parë. Në këtë mënyrë shkurtohet koha e pjekjes për ëmbëlsirat e mëpasshme.

Në kohët e gjata të gatimit, fiken pajisjen 10 minuta para përfundimit të kohës së gatimit.

- ✓ Nxehtësia e mbetur mjafton për të përfunduar përgatitjen e gatesës.

Hiqni nga furra aksesoret që nuk i përdorni.

- ✓ Kështu nuk harxhohet energji për të nxehur pjesët e aksesoreve të tepërt.

Lërimi ushqimet e ngrira që të shkrihen përpara përgatitjes së tyre.

- ✓ Në këtë mënyrë kursehet energjia për shkrirjen e ushqimeve.

Shënim: Sipas Direktivës së BE-së 2023/826 pajisja përkatëse është në një gjendje tjetër nga ajo e fikur. Ajo do të specifikohet më poshtë si modalitet kursimi energjie.

Edhe ndërsa funksioni kryesor nuk është aktiv, pajisja ka nevojë për energji:

- Për detektimin e prekjes së butonave me sensorë
- Monitorimi i hapjes së derës
- Modifikimi i orës (pa tregues)

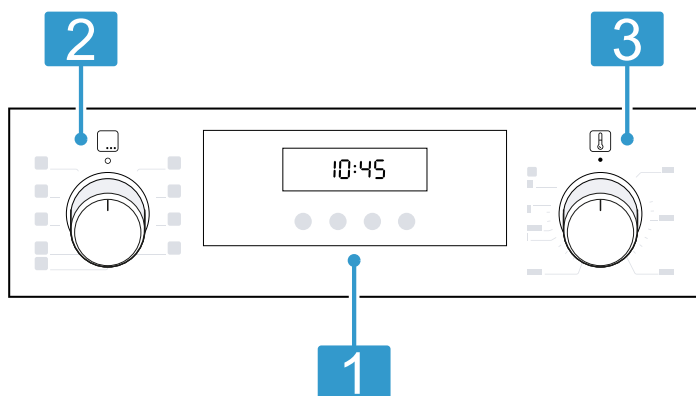
Sipas përkufizimit, nuk bëhet fjalë as për një "gjendje të fikur" dhe as për një "gjendje gatishmërie", prandaj përdoret termi modalitet kursimi energjie. Për matjen e modalitetit të kursimit të energjisë, duhet të konsultoni EN IEC 60350-1:2023.

4 Njohja

4.1 Elementet e komandimit

Përmes panelit të komandimit mund të caktoni të gjitha funksionet e pajisjes dhe të merrni informacion për gjendjen e funksionimit.

Shënim: Në varësi nga lloji i pajisjes, detajet në figurë mund të ndryshojnë, p.sh. ngjyra dhe forma.



Butonat dhe ekrani

Butonat janë sipërfaqe të ndjeshme ndaj prekjes. Për të zgjedhur një funksion, vetëm prekni lehtë mbi fushën përkatëse.

Ekrani tregon simbolet e funksioneve aktive dhe të funksioneve kohore.

→ "Butonat dhe ekrani", Faqe 6

Çelësi përzgjedhës i funksioneve

Me anë të çelësit të zgjedhjes së funksioneve ju vendosni llojet e nxehtësisë dhe funksione të tjera. Çelësi i zgjedhjes së funksioneve mund të rrotullohet djathtas dhe majtas nga pozicioni zero o

- Në varësi nga lloji i pajisjes, çelësi i zgjedhjes së funksioneve mund të jetë i tillë që futet brenda. Për futjen brenda ose për nxjerrjen jashtë të çelësit, shtypeni çelësin e zgjedhjes së funksioneve në pozicionin zero o.

→ "Llojet e nxehtësisë dhe funksionet", Faqe 7

Çelësi i zgjedhjes së temperaturës

Me çelësin e zgjedhjes së temperaturës ju vendosni temperaturën për llojin e nxehtësisë dhe zgjidhni rregullimet për funksionet e tjera. Çelësi i zgjedhjes së temperaturës mund të rrotullohet djathtas dhe majtas nga pozicioni zero ●

- Në varësi nga lloji i pajisjes, çelësi i zgjedhjes së temperaturës mund të jetë i tillë që futet brenda. Për futjen brenda ose për nxjerrjen jashtë të çelësit, shtypeni çelësin e zgjedhjes së temperaturës në pozicionin zero ●.

→ "Temperatura dhe nivelet e gradimit", Faqe 8

4.2 Butonat dhe ekrani

Me anë të butonave ju mund të caktoni funksione të ndryshme të pajisjes suaj. Cilësimet e vendosura ju i shihni në ekran.

Kur një funksion është aktiv, simboli përkatës i tij ndriçon në ekran. Simboli i orës ☹ ndizet vetëm kur ju ndërroni orën.

Simboli Funksioni

- | | |
|---|--|
| ☹ | Zgjidhni funksione si Ora ☹, Ora me zile ⚙, Kohëzgjatja I→I dhe Përfundimi →I. |
|---|--|

Simboli	Funksioni
	Për të zgjedhur funksione kohore të veçanta, shtypni disa herë mbi butonin ☹. → "Funksionet kohore", Faqe 11
—	Zvogëloni vlerat e vendosjes.
+	Rritni vlerat e vendosjes.

Simboli	Funksioni
kg	Zgjidhni peshën për programet. → "Programet", Faqe 12
kg	Për të aktivizuar ose çaktivizuar siguresën e fëmijëve, mbajeni shtypur rreth 3 sekonda. → "Siguresa për fëmijët", Faqe 14

4.3 Llojet e nxehtësisë dhe funksionet

Në mënyrë që të gjeni gjithmonë llojin e përshtatshëm të nxehtësisë për ushqimin tuaj, do t'ju shpjegojmë ndryshimet dhe fushat e përdorimit.

Simboli	Lloji i nxehtësisë	Përdorimi dhe mënyra e funksionimit
	Ajër i nxehtë 3D	Piqni ose skuqni në një ose më tepër nivele. Ventilatori e shpërndan njëtrajtësisht në hapësirën e furrës nxehtësinë e rezistencës rrethore në faqen e pasme.
	Ajër i butë i nxehtë	Gatuani me kujdes në një nivel ushqimet e përzgjedhura pa ngrohje paraprake. Ventilatori e shpërndan njëtrajtësisht në hapësirën e furrës nxehtësinë e rezistencës rrethore në faqen e pasme. Ushqimi herë pas here piqet me nxehtësinë e mbetur. Mbani të mbyllur derën e pajisjes gjatë procesit të pjekjes. Nëse e hapni derën e pajisjes qoftë edhe shkurt, pajisja do të vazhdojë të nxehtëhet pa përdorur nxehtësinë e mbetur. Zgjidhni një temperaturë midis 120°C dhe 230°C. Ky lloj nxehtësie përdoret për përcaktimin e konsumit të energjisë në modalitetin me qarkullim ajri dhe për përcaktimin e klasës së efikasitetit të energjisë.
	Gradimi i picës	Për përgatitjen e picave ose ushqimeve, të cilat kërkojnë shumë nxehtësi nga poshtë. Këtu nxehtin rezistenca e poshtme dhe rezistenca rrethore në faqen e pasme.
	Nxehtë poshtë	Për pjekjen e mëtejshme të ushqimeve ose për zierje në banjëmari. Nxehtësia vjen nga poshtë.
	Skarë, sipërfaqe e madhe Nivelet e gradimit të skarës: 1 = i dobët 2 = mesatar 3 = i fortë	Për pjekje në skarë të ushqimeve të sheshta, si perimet, salsiçet apo tosti. Pjekja nga lart e ushqimeve. Këtu nxehtëhet e gjithë sipërfaqja nën rezistencën e pjekjes në skarë.
	Pjekje në skarë me qarkullim ajri	Për pjekjen e pulave, peshkut të plotë ose të copave të mëdha të mishit. Rezistenca e pjekjes në skarë dhe ventilatori ndizen dhe fiken në mënyrë të alternuar. Ventilatori e qarkullon ajrin e nxehtë rrotull ushqimit.
	Nxehtë lart/poshtë	Për pjekje ose skuqje tradicionale në një nivel. Ky lloj nxehtësie është veçanërisht i përshtatshëm për ëmbëlsira me mbushje të lëngshme. Nxehtësia vjen njëtrajtësisht nga lart dhe nga poshtë. Ky lloj nxehtësie përdoret për përcaktimin e konsumit të energjisë në modalitetin e zakonshëm.

Funksionet e tjera

Këtu gjeni një pasqyrë përmbledhëse të funksioneve të tjera në zgjedhësin e funksioneve ose në menunë e pajisjes suaj.

Simboli	Funksioni	Përdorimi
	Nxehtë e shpejtë	Nxehtni shpejt paraprakisht furrën pa aksesore. → "Nxehtë e shpejtë", Faqe 11
	Ndriçimi	Ndriçoni hapësirën e furrës pa e nxehtuar atë. → "Ndriçimi", Faqe 8
	Programet	Përdorni vlerat e programuara të rregullimeve për lloje të ndryshme ushqimesh. → "Programet", Faqe 12
	Piroliza	Vendosni funksionin e pastrimit, i cili e pastron furrën pothuajse në mënyrë të pavarur → "Piroliza", Faqe 17

4.4 Temperatura dhe nivelet e gradimit

Për llojet e nxehtë dhe funksionet ekzistojnë cilësime të ndryshme.

Shënim: Në cilësimin Gradimi i skarës 3, pas rreth 20 minutash pajisja e ul nivelin e gradimit të Gradimi i skarës 1.

Simboli	Funksioni	Përdorimi
●	Pozicioni zero	Pajisja nuk nxehtë.
50 - 275	Diapazoni i temperaturës	Vendosni temperaturën e furrës në °C.
1, 2, 3 ose I, II, III	Nivelet e gradimit të skarës	Caktoni nivelet e gradimit të skarës Skarë, sipërfaqe e madhe 1 = i dobët 2 = mesatar 3 = i fortë
1, 2, 3 ose I, II, III	Nivelet e pastrimit	Vendosni nivelet e pastrimit për Piroliza. 1 = i/e lehtë 2 = mesatar 3 = intensiv/e → "Piroliza", Faqe 17

Treguesi i nxehtë

Pajisja ju tregon kur është duke u nxehtë.

Kur pajisja nxehtë, në ekran qëndron i ndezur simboli .

Kur përdorni nxehtjen paraprake, momenti optimal për futjen e ushqimit arrihet sapo fiket simboli.

Shënime

- Treguesi i nxehtë shfaqet vetëm në ato lloje nxehtëje tek të cilat vendoset një temperaturë. Për shembull, te gradimet e pjekjes në skarë treguesi i nxehtë nuk shfaqet.
- Si pasojë e inercisë termike, temperatura e treguar mund të ndryshojë paksa nga temperatura reale në hapësirën e furrës.

4.5 Hapësira e furrës

Funksionet në hapësirën e furrës lehtësojnë përdorimin e pajisjes suaj.

Raftet

Në raftet e furrës mund të futni aksesore në lartësi të ndryshme.

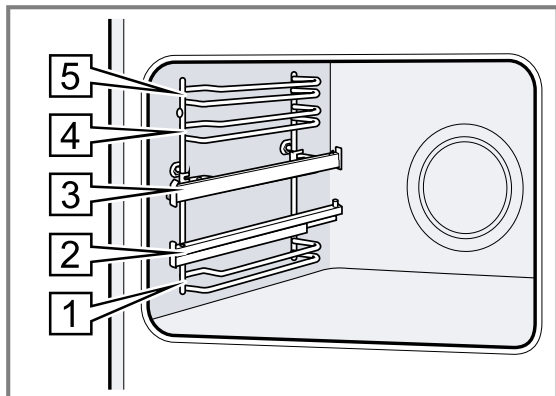
Pajisja juaj ka 5 nivele për vendosjen e aksesoreve.

Nivelet e vendosjes numërohen nga poshtë-lart.

Në varësi të llojit të pajisjes, raftet janë të pajisura me mbajtëse ose mbajtëse me kapëse. Mbajtëset janë të fiksuara dhe nuk mund të hiqen. Sipas nevojës, mbajtëset me kapëse mund t'i vendosni në të gjitha nivelet e vendosjes që janë të lira.

Raftet mund t'i hiqni nga vendi, p.sh. për t'i pastruar.

→ "Raftet", Faqe 22



Ndriçimi

Llamba e furrës ndriçon të gjithë hapësirën e furrës.

Ndriçimi qëndron i ndezur gjatë punës në shumicën e llojeve të nxehtë dhe të funksioneve. Ndriçimi fiket kur përfundon procesi.

Kur çelësi i zgjedhjes së funksioneve vendoset në pozicionin Llamba e furrës , ju e ndizni ndriçimin pa nxehtjen e pajisjes.

Ventilatori ftohës

Ventilatori ftohës ndizet automatikisht gjatë punës. Ajri i ngrohtë del jashtë në pjesën sipër derës.

Pajisja identifikon rritje të lagështisë brenda furrës. Për të rregulluar nivelin e lagështisë, intensiteti dhe zhurma e punës së ventilatorit të ftohjes mund të ndryshojë.

VINI RE

Mbulimi i vrimave të ajrimit shkakton mbinxehtjen e pajisjes.

- Mos i mbuloni vrimat e ajrimit.

Që pajisja të ftohet dhe që të largohet lagështia e mbetur nga furra, ventilatori ftohës vazhdon të punojë për një kohë të caktuar pas funksionimit.

Shënim: Kohën e vazhduar mund ta ndryshoni tek rregullimet bazë. Nëse përgatisni shpesh gatesa shumë të lëngshme ose i mbani ato ngrohtë nëfurrë, vendosni një kohë të vazhduar më të gjatë.

→ "Rregullimet bazë", Faqe 14

Dera e pajisjes

Nëse ju hapni derën e pajisjes gjatë një procesi në zhvillim, procesi vazhdon.

5 Aksesorët

Përdorni vetëm aksesorë origjinalë. Ata janë posaçërisht për pajisjen tuaj.

Shënim: Aksesorët mund të deformohen kur nxehen shumë. Deformimi nuk ka asnjë ndikim në funksionim. Deformimi zhduket kur aksesorët ftohen.

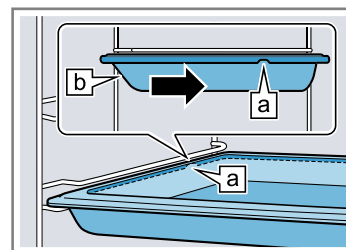
Në varësi të tipit të pajisjes edhe aksesorët shoqërues mund të ndryshojnë.

Aksesorët	Përdorimi
Skara	- Forma ëmbëlsirash - Forma për tava - Ena - Mish, p.sh. për skuqje ose copa për pjekje në skarë - Ushqime të ngrira
Tava universale	- Ëmbëlsira me lëng - Pjekja - Bukë - Copa mishi të mëdha për skuqje - Ushqime të ngrira - Mbledhja e lëngjeve që pikojnë, p.sh. yndyra nga pjekja në skarë.

5.1 Funksioni i kapjes

Funksioni i kapjes shmang rrëzimin e aksesorit kur e tërhiqni atë jashtë.

Ju mund ta tërhiqni jashtë aksesorin gati deri në mes, derisa të mbërthehet në vend. Funksioni i mbrojtjes nga rrëzimi funksionon vetëm kur ju e futni aksesorin në furrë në mënyrën e duhur.



5.2 Shtyrja e aksesorëve në furrë

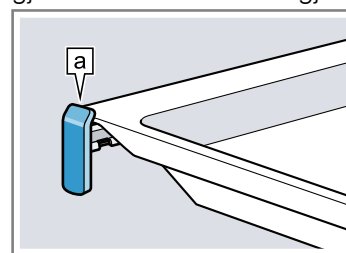
Shtyni aksesorët gjithmonë në mënyrën e duhur brenda në hapësirën e furrës. Vetëm në këtë mënyrë aksesorit mund të tërhiqet jashtë deri në gjysmë, pa u përmbysur.

- Kthejeni aksesorin në mënyrë të tillë që gropa [a] të jetë prapa dhe e drejtuar për poshtë.
- Futni aksesorin midis dy shufrave udhëzuese të një niveli të vendosjes së aksesorit.

Vendoseni aksesorin mbi shinat e futura.

Skarë metalike ose tavë

Vendoseni aksesorin në mënyrë të tillë që buza e aksesorit të qëndrojë pas gjuhës [a] në shinën zgjatuese.



Shënim: Shinat zgjatuese bllokohen në pozicion kur tërhiqen plotësisht jashtë. Shtyni sërish shinat zgjatuese brenda në furrë me pak forcë.

- Shtyni aksesorët plotësisht brenda furrës, në mënyrë që të mos prekin derën e pajisjes.

Shënim: Hiqni nga furra të gjithë aksesorët që nuk ju nevojiten për procesin e gatimit.

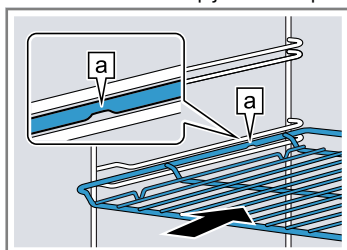
Kombinimi i aksesorëve

Për të mbledhur lëngjet që pikojnë, ju mund ta kombinoni skarën e pjekjes me tavën universale.

- Vendoseni skarën e pjekjes mbi tavën universale në mënyrë të tillë që të dy distancuesit [a] prapa të qëndrojnë në buzën e tavës universale.
- Futni tavën universale midis dy shufrave udhëzuese të një niveli të vendosjes së aksesorëve. Në këtë mënyrë, skara e pjekjes vendoset mbi shufrën e sipërme udhëzuese.

Skara metalike

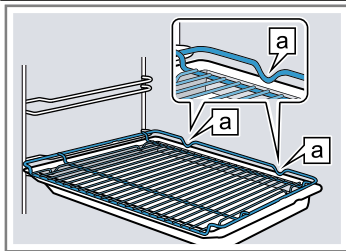
Shtyni skarën me anën e hapur nga dera e pajisjes dhe me dhëmbëzimin të vendosur në pjesën e poshtme.



Tepsi p.sh. tava universale ose tava për pjekje

Futni tepsinë me pjesën e pjerrët [a] të drejtuar nga ana e derës së pajisjes.

Skara mbi
tavën
universale



5.3 Aksesore të tjerë

Aksesoret e tjerë mund t'i blini pranë shërbimit të klientit, në dyqanet e specializuara ose në internet. Një gamë të gjerë ofertash për pajisjen tuaj gjeni në internet ose në broshurat tona:

www.bosch-home.com

Aksesoret janë specifike sipas pajisjes. Kur blini aksesore duhet të jepni gjithmonë emërtimin e saktë (E-Nr.) të pajisjes suaj.

Aksesoret që disponohen posaçërisht për pajisjen tuaj mund t'i mësoni në dyqanin online ose te shërbimi për klientin.

6 Përpara përdorimit për herë të parë

Kryeni rregullimet e nevojshme për vënien në përdorim për herë të parë. Pastroni pajisjen dhe aksesoret.

6.1 Vënia në punë për herë të parë

Ju duhet të kryeni rregullime për vënien në punë për herë të parë, përpara përdorimit të pajisjes.

Vendosja e orës

Pas lidhjes së pajisjes në rrjetin elektrik ose pas një ndërprerjeje të energjisë, në ekran pulson ora. Ora fillon me orën 12:00. Vendosni orën aktuale.

Parakushti: Çelësi i zgjedhjes së funksioneve duhet të jetë në pozicionin zero o.

1. Vendosni orën me butonin — ose +.
2. Shtypni butonin ☺.
- ✓ Ekrani tregon orën e vendosur.

6.2 Pastrimi i pajisjes përpara përdorimit të parë

Pastroni hapësirën e furrës dhe aksesoret përpara se të përgatitni ushqime në pajisje herën e parë.

1. Hiqni broshurat për produktin dhe aksesoret nga hapësira e furrës. Hiqni mbetjet e ambalazhit, si p.sh. kokrrat e polisterolit dhe shiritin ngjitës, brenda dhe jashtë pajisjes.
2. Fshini sipërfaqet e lëmuara brenda furrës me një pecetë të butë dhe të njomë.
3. Vendosni llojin e nxehtësisë dhe temperaturën.
→ "Përdorimi bazë", Faqe 10

Lloji i nxehtësisë	Ajër i nxehtë 3D
Temperatura	maksimum
Kohëzgjatja	1 orë

4. Ajrosni kuzhinën gjatë kohës që pajisja nxehtë.
5. Fikni pajisjen pas përfundimit të kohëzgjatjes së treguar.
6. Pasi pajisja të jetë ftohur, pastroni sipërfaqet e lëmuara të furrës me ujë me detergjent enësh dhe me një pecetë.
7. Pastroni aksesoret me ujë me detergjent enësh dhe përdorni një pecetë ose një furçë të butë.

7 Përdorimi bazë

7.1 Fikni pajisjen dhe ndizeni përsëri

1. Për të ndezur pajisjen, rrotulloni zgjedhësin e funksioneve në një pozicion çfarëdo, duke përjashtuar pozicionin zero o.
2. Për të fikur pajisjen, rrotulloni çelësin e zgjedhjes së funksioneve në pozicionin zero o.

7.2 Vendosja e llojit të nxehtësisë dhe temperaturës

1. Vendosni llojin e nxehtësisë me çelësin e zgjedhjes së funksioneve.
2. Vendosni temperaturën ose nivelin e gradimit të skarës me çelësin e zgjedhjes së temperaturës.
✓ Pas disa sekondash pajisja fillon të nxehtë.
3. Fikni pajisjen kur ushqimi juaj të jetë gati.

Këshillë: Llojin më të përshtatshëm të nxehtësisë për ushqimet tuaja e gjeni te përshkrimi i llojeve të nxehtësisë.
→ "Llojet e nxehtësisë dhe funksionet", Faqe 7

Shënim: Ju mund të rregulloni në pajisje kohëzgjatjen dhe kohën e përfundimit për procesin.
→ "Funksionet kohore", Faqe 11

Ndryshimi i llojit të nxehtësisë

Ju mund ta ndryshoni në çdo kohë llojin e nxehtësisë.

- ▶ Lloji i nxehtësisë me zgjedhësin e funksioneve.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash.

Ndryshimi i temperaturës

Ju mund ta ndryshoni në çdo kohë temperaturën.

- ▶ Ndryshoni temperaturën me zgjedhësin e temperaturës.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash.

8 Nxehje e shpejtë

Për të kursyer kohë, ju mund ta shkurtoni kohëzgjatjen e nxehjes me anë të nxehjes së shpejtë.

8.1 Vendosja e nxehjes së shpejtë

Që të arrini një rezultat të njëtrajtshëm gatimi, futeni ushqimin në furrë vetëm pasi të ketë përfunduar nxehja e shpejtë.

1. Vendosni nxehjen e shpejtë  me çelësin e zgjedhjes së funksioneve.

2. Vendosni temperaturën me çelësin e zgjedhjes së temperaturës.
Përdoreni nxehjen e shpejtë vetëm për temperatura të vendosura mbi 100°C.
- ✓ Pas disa sekondash fillon nxehja e shpejtë.
- ✓ Kur nxehja e shpejtë përfundon, tingëllon një sinjal akustik dhe treguesi i nxehjes fiket.
3. Vendosni një lloj të përshtatshëm nxehjeje me çelësin e zgjedhjes së funksioneve.
Llojet më të përshtatshme të nxehjes janë:
 - Ajër i nxehtë 3D 
 - Nxehje lart/poshtë 
4. Futni ushqimin në furrë.

9 Funksionet kohore

Pajisja juaj ka funksione të ndryshme kohore me të cilat mund të komandoni punën e saj.

9.1 Pasqyra përmbledhëse e funksioneve kohore

Funksionet e ndryshme kohore i zgjidhni me butonin .

Funksioni kohor	Përdorimi
Ora me zile 	Orën me zile mund ta vendosni në mënyrë të pavarur nga procesi i pajisjes. Ajo nuk ka asnjë ndikim mbi pajisjen.
Kohëzgjatja 	Kur ju vendosni një kohëzgjatje për procesin, pajisja ndalon automatikisht nxehjen pas përfundimit të kohëzgjatjes.
Përfundimi 	Për kohëzgjatjen ju mund të vendosni një orë se kur duhet të përfundojë procesi. Pajisja ndizet automatikisht, në mënyrë që procesi të përfundojë në orën e dëshiruar.
Ora 	Ju mund ta rregulloni vetë orën.

9.2 Vendosja e orës me zile

Ora me zile punon në mënyrë të pavarur nga procesi. Ju mund ta vendosni orën me zile deri në 23 orë e 59 minuta, kur pajisja është e ndezur ose e fikur. Ora me zile ka një sinjal të vetin, kështu që mund ta dalloni nëse bëhet fjalë për përfundimin e orës me zile apo të ndonjë kohëzgjatjeje.

Shënim: Ora me zile dhe një kohëzgjatje nuk mund të punojnë paralelisht. Nëse kohëzgjatja është vendosur më parë, ora me zile nuk mund të vendoset.

1. Shtypni butonin  aq herë derisa në ekran të theksohet simboli .
2. Vendosni kohën e orës me zile me butonin — ose +.

Butoni	Vlera e propozuar
—	5 minuta

Butoni	Vlera e propozuar
+	10 minuta

Deri në 10 minuta, koha e orës me zile rregullohet në hapa prej 30 sekondash. Pas kësaj, hapat kohorë bëhen më të mëdhenj sa më e lartë të jetë vlera.

- ✓ Ora me zile fillon punon pas disa sekondash dhe koha e saj fillon të ecë.
 - ✓ Kur koha e orës me zile përfundon, bie një sinjal akustik dhe në ekran koha e orës me zile është zero.
3. Shtypni një buton çfarëdo për ta fikur orën me zile.

Ndryshimi i orës me zile

Ju mund ta ndryshoni në çdo moment kohën e orës me zile.

Parakushti: Në ekran theksohet .

- Ndryshoni kohën e orës me zile me butonin — ose +.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash.

Anulimi i orës me zile

Ju mund ta anuloni në çdo moment kohën e orës me zile.

Parakushti: Në ekran theksohet .

- Rivendosni në zero kohën e orës me zile me anë të butonit —.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash dhe  fiket.

9.3 Vendosja e kohëzgjatjes

Ju mund të vendosni një kohëzgjatje për procesin deri në 23 orë e 59 minuta.

Parakushti: Është vendosur lloji i nxehjes dhe temperatura ose gradimi.

1. Shtypni butonin  aq herë derisa në ekran të theksohet simboli .
2. Vendosni kohëzgjatjen me butonin — ose +.

Butoni	Vlera e propozuar
—	10 minuta

Butoni Vlera e propozuar

+ 30 minuta

Deri në një orë, kohëzgjatja vendoset me ndarje minutash dhe më pas me ndarje 5-minutëshe.

- ✓ Pas disa sekondash pajisja fillon të nxehtet dhe kohëzgjatja fillon të ecë.
- ✓ Kur kohëzgjatja ka përfunduar, bie një sinjal akustik dhe në ekran kohëzgjatja është zero.

3. Pasi kohëzgjatja ka përfunduar:

- ▶ Për ta ndaluar sinjalin përpara kohe shtypni një buton çfarëdo.
- ▶ Për të vendosur sërish një kohëzgjatje të re, shtypni butonin +.
- ▶ Fikni pajisjen kur ushqimi juaj të jetë gati.

Ndryshimi i kohëzgjatjes

Ju mund ta ndryshoni kohëzgjatjen në çdo kohë.

Parakushti: Në ekran theksohet I→I.

- ▶ Ndryshoni kohëzgjatjen me butonin — ose +.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash.

Anulimi i kohëzgjatjes

Ju mund ta anuloni kohëzgjatjen në çdo kohë.

Parakushti: Në ekran theksohet I→I.

- ▶ Rivendosni në zero kohëzgjatjen me anë të butonit —.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash dhe vazhdon të nxehtet më tej pa kohëzgjatje.

9.4 Vendosja e përfundimit

Ju mund ta shtyni deri në 23 orë e 59 minuta kohën se kur duhet të mbarojë kohëzgjatja.

Shënime

- Përfundimi nuk mund të vendoset në llojet e nxehtes me funksionin e pjekjes në skarë.
- Për të arritur një rezultat të mirë në gatim, mos e shtyni më përfundimin nëse procesi ka filluar tashmë.
- Në mënyrë që ushqimi të mos e mos prishet mos e lini të qëndrojë gjatë brenda në furrë.

Parakushtet

- Është vendosur lloji i nxehtes dhe temperatura ose gradimi.
- Është vendosur një kohëzgjatje.
- 1. Shtypni butonin ☹ aq herë derisa në ekran të theksohet simboli →I.
- 2. Shtypni butonin — ose +.
- ✓ Ekran tregon kohën e llogaritur të përfundimit.

3. Shtyni përfundimin me butonin — ose +.

- ✓ Pajisja e pranon rregullimin pas disa sekondash dhe ekran tregon kohën e vendosur të përfundimit.
- ✓ Kur arrihet koha e llogaritur e ndezjes, pajisja fillon të nxehtet dhe kohëzgjatja fillon të ecë.
- ✓ Kur kohëzgjatja ka përfunduar, bie një sinjal akustik dhe në ekran kohëzgjatja është zero.

4. Pasi kohëzgjatja ka përfunduar:

- ▶ Për ta ndaluar sinjalin përpara kohe shtypni një buton çfarëdo.
- ▶ Për të vendosur sërish një kohëzgjatje të re, shtypni butonin +.
- ▶ Fikni pajisjen kur ushqimi juaj të jetë gati.

Ndryshimi i përfundimit

Për të arritur një rezultat të mirë në gatim, ju mund ta shtyni kohën e vendosur të përfundimit deri në momentin që nis procesi dhe kohëzgjatja fillon të ecë.

Parakushti: Në ekran theksohet →I.

- ▶ Shtyni përfundimin me butonin — ose +.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash.

Anulimi i përfundimit

Ju mund ta fshini në çdo kohë orën e vendosur të përfundimit.

Parakushti: Në ekran theksohet →I.

- ▶ Rivendosni kohën e përfundimit me butonin — në orën aktuale, plus kohëzgjatjen e vendosur.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash dhe ajo fillon të nxehtet. Kohëzgjatja fillon të ecë.

9.5 Vendosja e orës

Pas lidhjes së pajisjes në rrjetin elektrik ose pas një ndërprerjeje të energjisë, në ekran pulson ora. Ora fillon me orën 12:00. Vendosni orën aktuale.

Parakushti: Çelësi i zgjedhjes së funksioneve duhet të jetë në pozicionin zero o.

1. Vendosni orën me butonin — ose +.
2. Shtypni butonin ☹.
- ✓ Ekran tregon orën e vendosur.

Ndryshimi i orës

Ju mund ta ndryshoni në çdo kohë orën e pajisjes.

Parakushti: Çelësi i zgjedhjes së funksioneve duhet të jetë në pozicionin zero o.

1. Shtypni butonin ☹ aq herë derisa në ekran të theksohet simboli ☹.
2. Ndryshoni orën me butonin — ose +.
- ✓ Pajisja e pranon ndryshimin pas disa sekondash.

10 Programet

Me anë të programeve pajisja juaj ju mbështet gjatë përgatitjes së ushqimeve të ndryshme dhe ajo përzgjedh automatikisht rregullimet optimale.

10.1 Enët për programet

Përdorni enë rezistente ndaj nxehtësisë që janë të përshtatshme për temperatura deri në 300°C.

Më të përshtatshme janë enët prej qelqi ose qeramike. Ushqimi për pjekje duhet të mbulojë rreth 2/3 e bazamentit të enës.

Enët prej materialeve të mëposhtme janë të papërshtatshme:

- alumin i çelët, me shkëlqim
- argjilë pa lustër
- plastikë ose me odreza plastike

10.2 Tabela e programeve

Numrat e programeve janë të caktuar sipas ushqimeve të caktuara.

Nr.	Ushqimi	Ena	Pesha e vendosur	Shtimi i lëngut	Niveli i lartësisë	Udhëzime
01	Pulë, e pambushur gati për gatim, i/e marinuar	Tavë pjekjeje me kapak qelqi	Pesha e pulës	jo	2	Vendoseni në enë me gjoksin nga lart
02	Gjoks gjeldeti në copa, i marinuar	Tavë pjekjeje me kapak qelqi	Pesha e gjoksit të gjeldetit	Mbuloni fundin e tavës, hidhni deri në 250 g perime	2	Mos e skuqni mishin më parë
03	Turli, me perime vegjetariane	Tavë e lartë me kapak	Pesha totale	Sipas recetës	2	Perimet që duan më shumë kohë për t'u zier (p.sh. karotat) pritini në copa më të vogla se perimet që zihen më shpejt (p.sh. domatet)
04	Gulash Mish lope ose derri, i prerë në kubikë, me perime	Tavë e lartë me kapak	Pesha totale	Sipas recetës	2	Vendoseni mishin poshtë dhe mbulojeni me perime Mos e skuqni mishin më parë
05	Romstek, me mish të freskët Brumë me mish lope, derri ose qengji	Tavë me kapak	Pesha e mishit për pjekje	jo	2	-
06	Mish gjedhi i kaurdisur p.sh. mish brinje, shpatulle, kundër fileto ose rosto	Tavë me kapak	Pesha e mishit	Mbuloni mishin rrafsh me lëng	2	Mos e skuqni mishin më parë
07	Role me mish gjedhi të mbushura me perime ose me mish	Tavë me kapak	Pesha e të gjitha roleve të mbushura	Mbuloni roletë rrafsh, p.sh. me lëng perimesh ose ujë	2	Mos e skuqni mishin më parë
08	Kofshë qengji, e skuqur mirë pa kocka, e marinuar	Tavë me kapak	Pesha e mishit	Mbuloni fundin e tavës, hidhni deri në 250 g perime	2	Mos e skuqni mishin më parë
09	Mish viçi, pa dhjamë p.sh. fileto ose pjesë bifteku	Tavë me kapak	Pesha e mishit	Mbuloni fundin e tavës, hidhni deri në 250 g perime	2	Mos e skuqni mishin më parë
10	Qafë derri e pjekur pa kocka, e marinuar	Tavë pjekjeje me kapak qelqi	Pesha e mishit	Mbuloni fundin e tavës, hidhni deri në 250 g perime	2	Mos e skuqni mishin më parë

10.3 Vendosja e programit

Shënim: Pas nisjes së programit nuk mund ta ndryshoni më programin dhe peshën.

1. Vendosni Programet  me çelësin e zgjedhjes së funksioneve.
2. Çelësi i zgjedhjes së temperaturës qëndron në pozicionin zero .

3. Vendosni programin që dëshironi me butonin — ose +.
4. Shtypni butonin .
5. Vendosni peshën e ushqimit me butonin — ose +. Vendosni gjithmonë një peshë paksa më të madhe. Peshën ju mund ta futni vetëm brenda diapazonit të përcaktuar.
- ✓ Ekran tregon kohëzgjatjen e llogaritur. Kohëzgjatja nuk mund të ndryshohet.
- ✓ Programi fillon pas disa sekondash dhe kohëzgjatja fillon të ecë.
- ✓ Kur programi përfundon, bie një sinjal akustik dhe në ekran kohëzgjatja është zero.

6. Pasi ka përfunduar programi:
 - ▶ Për ta ndaluar sinjalin përpara kohe shtypni një buton çfarëdo.
 - ▶ Për të vendosur një kohëzgjatje për zierjen e mëtejshme shtypni butonin +. Pajisja vazhdon të nxehtet më tej me rregullimet e programit.
 - ▶ Fikni pajisjen kur ushqimi juaj të jetë gati.

11 Siguresa për fëmijët

Siguroni pajisjen tuaj, në mënyrë që fëmijët të mos e ndezin pajisjen ose që të mos ndryshojnë padashur rregullimet e saj.

11.1 Aktivizimi dhe çaktivizimi i siguresës për fëmijët

Parakushti: Çelësi i zgjedhjes së funksioneve duhet të jetë në pozicionin zero 0.

- ▶ Mbani shtypur butonin  derisa në ekran të shfaqet .
- ▶ Për ta çaktivizuar siguresën për fëmijët mbani shtypur butonin  derisa simboli  në ekran të fiket.

12 Rregullimet bazë

Cilësimet bazë të pajisjes suaj mund t'i konfiguroni sipas nevojave tuaja.

12.1 Pasqyra përmbledhëse e rregullimeve bazë

Këtu gjeni një tabelë përmbledhëse të rregullimeve bazë dhe të rregullimeve nga fabrika. Cilësimet bazë janë të varura nga paraqitja e pajisjes suaj.

Treguesi	Rregullimi bazë	Zgjedhja
$c1$	Kohëzgjatja e sinjalit pas përfundimit të kohëzgjatjes ose kohës së orës me zile	$1 = 10$ sekonda $2 = 30$ sekonda ¹ $3 = 2$ minuta
$c2$	Koha e pritjes derisa rregullimi të regjistrohet	$1 = 3$ sekonda ¹ $2 = 6$ sekonda $3 = 10$ sekonda
$c3$	Tingulli i butonave gjatë shtypjes së një butoni	$0 =$ fikur $1 =$ ndezur ¹
$c4$	Drita e ndriçimit të ekranit	$1 =$ i/e errët $2 =$ mesatar/e $3 =$ i/e fortë ¹
$c5$	Treguesi i orës	$0 =$ fshehja e orës $1 =$ shfaqja e orës ¹
$c6$	Siguresa për fëmijët e rregullueshme	$0 =$ jo $1 =$ po ¹ $2 =$ po, me bllokim të derës
$c7$	Ndriçimi i furrës gjatë procesit	$0 =$ jo $1 =$ po ¹
$c8$	Fikja e vonuar e ventilatorit ftohës	$1 =$ i/e shkurtër $2 =$ mesatar/e ¹ $3 =$ i/e gjatë

¹ Rregullim nga fabrika (mund të ndryshojë në varësi të llojit të pajisjes)

Treguesi	Rregullimi bazë	Zgjedhja
		$\varnothing$ = shumë i/e gjatë
$\varnothing$	Pajisur me shina teleskop ¹	$\varnothing$ = jo ² (te raftet dhe niveli 1) $\varnothing$ = po (te niveli 2 dhe 3)
$\varnothing$	Rivendosja e të gjitha vlerave në rregullimet e fabrikës	$\varnothing$ = jo ² $\varnothing$ = po

12.2 Ndryshimi i rregullimeve bazë

Parakushti: Pajisja është e fikur.

1. Mbani shtypur butonin $\varnothing$ për rreth 4 sekonda.
- ✓ Në ekran shfaqet rregullimi i parë bazë, p.sh. $\varnothing$ / $\varnothing$.
2. Ndryshoni rregullimin me butonin $\varnothing$ ose $\varnothing$.
3. Kaloni në rregullimin tjetër me butonin $\varnothing$.
4. Mbani shtypur butonin $\varnothing$ për rreth 4 sekonda për të ruajtur ndryshimet.

Shënim: Edhe nëse do të ndërpritet energjia, ndryshimet që u keni bërë rregullimeve bazë mbeten të ruajtura.

Anulimi i ndryshimeve të rregullimeve bazë

- ▶ Ndizni dhe fikni pajisjen me zgjedhësin e funksioneve.
- ✓ Të gjitha ndryshimet do të shpërfillen dhe nuk ruhen.

13 Pastrimi dhe kujdesi

Në mënyrë që pajisja të qëndrojë funksionale për kohë të gjatë, pastrojeni dhe kujdesuni për të me kujdes.

13.1 Produktet e pastrimit

Mos përdorni asnjë produkt të papërshtatshëm për të mos dëmtuar sipërfaqet e ndryshme në pajisje.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!

Lagështia që futet brenda mund të shkaktojë goditje elektrike.

- ▶ Mos përdorni pastrues me avull ose pastrues me presion të lartë për të pastruar pajisjen.

VINI RE

Produktet e papërshtatshme të pastrimit dëmtojnë sipërfaqet e pajisjes.

- ▶ Mos përdorni mjete pastrimi të mprehta ose gërryese.

13.2 Produktet e përshtatshme të pastrimit

Përdorni në pajisjen tuaj vetëm produkte pastrimi të përshtatshme për sipërfaqet e ndryshme. Ndiqni udhëzimet për pastrimin e pajisjes.

Pjesa ballore e pajisjes

Sipërfaqja	Produktet e përshtatshme të pastrimit	Udhëzime
Inoksi	■ Uji i nxehtë me detergjent enësh ■ Produkt kujdesi i veçantë për inoks për sipërfaqet e ngrohta	Pastroni menjëherë njollat e çmërsit, yndyrës, niseshtesë dhe të të bardhës së vezës nga sipërfaqet prej inoksi për të parandaluar korrozionin e sipërfaqes. Vendosi një shtresë të hollë produkti kujdesi për inoks.
Sipërfaqe plastike ose të lyera p.sh. paneli i komandimit	■ Uji i nxehtë me detergjent enësh	Mos përdorni pastrues xhamash ose shpatull pastrimi për xham.

¹ Sipas pajimit të pajisjes

² Rregullim nga fabrika (mund të ndryshojë në varësi të llojit të pajisjes)

Dera e pajisjes

Zona	Produktet e përshtatshme të pastrimit	Udhëzime
Xhamat e derës	- Uji i nxehtë me detergjent enësh - Spirale inox	Mos përdorni shpatull pastrimi për xham. Këshillë: Çmontoni xhamat e derës për një pastrim sa më të plotë. → <i>"Dera e pajisjes", Faqe 18</i>
Kapaku i derës	- Prej inoksi: Pastrues për inoks - Prej plastike: Uji i nxehtë me detergjent enësh	Mos përdorni pastrues xhamash ose shpatull pastrimi për xham. Këshillë: Hiqni kapakun e derës për një pastrim sa më të plotë. → <i>"Dera e pajisjes", Faqe 18</i>
Doreza e derës	Uji i nxehtë me detergjent enësh	Për të evituar njollat që nuk hiqen më, fshini menjëherë produktet e zhgëlqerëzimit nga doreza e derës.

Hapësira e furrës

Zona	Produktet e përshtatshme të pastrimit	Udhëzime
Sipërfaqet e emaluara	- Uji i nxehtë me detergjent enësh - Ujë me uthull - Pastrues për furra - Spirale inox	Në rastin e ndotjeve të forta zbutini ato dhe përdorni një furçë ose tel fërkimi për enët. Lëreni hapur derën e pajisjes, në mënyrë që furra të thahet pas pastrimit. Këshillë: Më mira do të ishte përdorimi i funksionit të pastrimit. → <i>"Piroliza", Faqe 17</i> Shënime - Emali digjet në temperatura shumë të larta dhe si rezultat mund të krijohen diferenca të vogla në ngjyrë. Aftësia e funksionimit të pajisjes nuk ndikohet nga kjo gjë. - Qoshet e tavave të holla nuk emalohen plotësisht dhe mund të jenë të zhveshura. Mbrojtja ndaj korrozionit nuk ndikohet nga kjo gjë. - Si rezultat i mbetjeve të ushqimit mbi sipërfaqet e emaluara krijohet një shtresë e bardhë. Kjo shtresë nuk është e rrezikshme për shëndetin. Aftësia e funksionimit të pajisjes nuk ndikohet nga kjo gjë. Këtë shtresë mund ta largoni me acid citrik.
Kapaku prej qelqi i llambës së furrës	Uji i nxehtë me detergjent enësh	Në rastin e ndotjeve të forta përdorni pastrues furre.
Raftet	- Uji i nxehtë me detergjent enësh - Spirale inox	Në rastin e ndotjeve të forta zbutini ato dhe përdorni një furçë ose tel fërkimi për enët. Këshillë: Hiqini raftet nga vendi në mënyrë që t'i pastroni. → <i>"Raftet", Faqe 22</i>
Sistemi i shinave	Uji i nxehtë me detergjent enësh	Në rastin e ndotjeve të forta përdorni një furçë. Në mënyrë që të mos fshini grason e lubrifikimit, pastrojini shinat të mbledhura brenda. Mos i lani në enëlarëse. Këshillë: Hiqeni nga vendi sistemin e shinave zgjatuese në mënyrë që ta pastroni. → <i>"Raftet", Faqe 22</i>
Aksesori	- Uji i nxehtë me detergjent enësh - Pastrues për furra - Spirale inox	Në rastin e ndotjeve të forta zbutini ato dhe përdorni një furçë ose tel fërkimi për enët. Aksesorët e emaluar janë të përshtatshëm për larje në enëlarëse.

13.3 Pastrimi i pajisjes

Për të evituar dëmtimet në pajisje, pastrojini pajisjen vetëm në mënyrën që përshkruhet dhe me produkte pastrimi të përshtatshme.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!

Pajisja nxehet kur punon.

► Përpara pastrimit, lëreni pajisjen të ftohet.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik zjarri!

Mbeturinat e lira të ushqimit, yndyra dhe lëngu i mishit mund të marrë flakë.

- ▶ Përpara përdorimit hiqni ndotjet e mëdha nga hapësira e brendshme e furrës, nga rezistencat e nxehjes dhe nga aksesorët.

Parakushti: Ndiqni udhëzimet për produktet e pastrimit.

→ "Produktet e pastrimit", Faqe 15

1. Pastroni pajisjen me ujë të ngrohtë me detergjent enësh dhe me një pecetë për larje.
 - ▶ Në disa sipërfaqe mund të përdorni produkte pastrimi alternative.

→ "Produktet e përshtatshme të pastrimit", Faqe 15
2. Më pas thajeni me një pecetë të butë.

14 Piroliza

Me funksionin e pastrimit Piroliza  hapësira e furrës pastrohet pothuajse në mënyrë të pavarur. Pastroni hapësirën e furrës çdo 2 deri në 3 muaj me anë të funksionit të pastrimit. Nëse nevojitet, mund ta përdorni edhe më shpesh funksionin e pastrimit. Funksioni i pastrimit konsumon rreth 2,5 - 4,8 kilovat-orë energji elektrike.

14.1 Përgatitja e pajisjes për funksionin e pastrimit

Për të arritur një rezultat të mirë në pastrim duhet të përgatitni paraprakisht me kujdes pajisjen.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik zjarri!

Materialet e djegshme të vendosura brenda furrës mund të marrin flakë.

- ▶ Kurrë mos mbani objekte të djegshme brenda hapësirës së furrës.
- ▶ Kur shihet që del tym, duhet fikur pajisja ose të hiqet spina elektrike dhe dera e pajisjes duhet mbajtur e mbyllur, me qëllim që të mbyten flakët që mund të shfaqen.

Mbeturinat e lira të ushqimit, yndyra dhe lëngu i mishit mund të marrë flakë gjatë funksionit të pastrimit.

- ▶ Përpara çdo nisjeje të funksionit të pastrimit largoni ndotjet e mëdha nga hapësira e furrës.
- ▶ Asnjëherë mos pastroni aksesorët bashkë me pajisjen.

Pajisja nxehet shumë nga jashtë gjatë funksionit të pastrimit.

- ▶ Asnjëherë mos varni te doreza e derës objekte që mund të marrin flakë, si p.sh. peceta enësh.
- ▶ Mbani të lirë pjesën e përparme të pajisjes.
- ▶ Mbani fëmijët larg.

Kur guarnicioni i derës është i dëmtuar, në zonën e derës del jashtë nxehtësi e lartë.

- ▶ Mos e kruani dhe mos e hiqni guarnicionin.
- ▶ Asnjëherë mos e vini në punë pajisjen me guarnicionin e dëmtuar ose pa guarnicion.

1. Hiqni nga hapësira e furrës aksesorët dhe enët.
2. Hiqni raftet nga vendi dhe nxirrini nga furra.
→ "Raftet", Faqe 22
3. Largoni ndotjet e mëdha nga furra.
Papastërtitë e mëdha mund të digjen dhe të hiqen me vështirësi.
4. Pastroni derën e pajisjes nga brenda dhe buzët anësore të furrës në pjesën e guarnicionit të derës

me ujë me detergjent enësh dhe me një leckë të butë.

Mos e hiqni dhe mos e kruani guarnicionin e derës. Hiqni ndotjet e forta në xhamin e brendshëm të derës me pastrues për furrë.

5. Nxirrni nga furra sendet e ndryshme. Hapësira e furrës duhet të jetë bosh.

14.2 Vendosja e funksionit të pastrimit

Ajrosni kuzhinën për aq kohë sa funksioni i pastrimit është duke punuar.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik dëmsh në shëndet!

Funksioni i pastrimit e nxeh hapësirën e furrës në një temperaturë shumë të lartë, kështu që mbetet nga skuqja, pjekja në skarë ose pjekja do të digjen. Si rezultat do të lëshohen avuj, të cilët mund të shkaktojnë irritim të mukozave.

- ▶ Ajrosni kuzhinën në mënyrë të bollshme gjatë funksionit të pastrimit.
- ▶ Mos qëndroni brenda në dhomë për një kohë të gjatë.
- ▶ Mbani larg fëmijët dhe kafshët shtëpiake.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!

Hapësira e furrës nxehet shumë gjatë funksionit të pastrimit.

- ▶ Kurrë mos hapni derën e pajisjes.
- ▶ Lëreni pajisjen të ftohet.
- ▶ Mbani fëmijët larg.

⚠ Pajisja nxehet shumë nga jashtë gjatë funksionit të pastrimit.

- ▶ Mos e prekni asnjëherë derën e pajisjes.
- ▶ Lëreni pajisjen të ftohet.
- ▶ Mbani fëmijët larg.

Shënim: Llamba e furrës nuk ndriçon gjatë funksionit të pastrimit.

Parakushti: Përgatitni paraprakisht pajisjen për funksionin e pastrimit. → Faqe 17

1. Vendosni Piroliza  me çelësin e zgjedhjes së funksioneve.
2. Vendosni nivelin e pastrimit  me çelësin e zgjedhjes së temperaturës.

Niveli i pastrimit	Shkalla e pastrimit	Kohëzgjatja në orë
1	E lehtë	Rreth 1:15
2	Mesatare	Rreth 1:30

Niveli i pastrimit	Shkalla e pastrimit	Kohëzgjatja në orë
3	E lartë	Rreth 2:00

Në rastin e ndotjeve të forta ose të vjetra zgjidhni një nivel pastrimi më të lartë.

Kohëzgjatja nuk mund të ndryshohet.

- ✓ Funkzioni i pastrimit fillon pas disa sekondash dhe kohëzgjatja fillon të ecë.
- ✓ Për sigurinë tuaj, dera e pajisjes kyçet pas një temperature të caktuar brenda në furrë. Në ekran shfaqet .
- ✓ Kur funksioni i pastrimit përfundon, bie një sinjal akustik dhe në ekran kohëzgjatja është zero.
- 3. Fikni pajisjen.
Kur pajisja të jetë ftohur mjaftueshëm, dera e pajisjes zhbllkohet dhe  në ekran fiket.

4. Përgatitni pajisjen për përdorim. → *Faqe 18*

14.3 Përgatitja e pajisjes për përdorim pas funksionit të pastrimit

1. Lëreni pajisjen të ftohet.
2. Hiqni hirin e mbetur brenda furrës dhe nga zona e derës së pajisjes.
→ *"Pastrimi dhe kujdesi", Faqe 15*
3. Përdorni acid citrik për të hequr shtresat e bardha.
Shënim: Shtresat e bardha mbi sipërfaqet e emaluara mund të krijohen nga papastërtitë shumë të mëdha. Këto mbetje nga ushqimet nuk janë të rrezikshme. Shtresat as nuk e kufizojnë funksionimin e pajisjes.
4. Futni raftet në vend.
→ *"Raftet", Faqe 22*

15 Asistenca e pastrimit

Asistenca e pastrimit është një alternativë e shpejtë për pastrimin e furrës midis përdorimeve. Ndihami e pastrimit zbut papastërtitë nëpërmjet kthimit në formë avulli të ujit me detergjent enësh. Më pas papastërtitë mund të largohen më lehtë.

15.1 Konfigurimi i asistencës së pastrimit

PARALAJMËRIM – Rrezik përvëlimi!

Për shkak të ujit në furrën e nxehtë mund të krijohet avull i nxehtë.

- Mos derdhni asnjëherë ujë në furrën e nxehtë.

Parakushti: Furra është plotësisht e ftohtë.

1. Hiqni aksesorët nga furra.
2. Përzieni 0,4 litër ujë me një pikë detergjent enësh dhe derdhjeni në mes të bazamentit të hapësirës së furrës. Mbyllni derën e pajisjes.
Mos përdorni ujë të distiluar.
3. Me çelësin përzgjedhës të funksioneve vendosni llojin e nxehtë Nxehje poshtë .
4. Vendosni temperaturën 80°C me çelësin e zgjedhjes së temperaturës.
5. Shtypni butonin  aq herë derisa në ekran të theksohet simboli .
6. Me butonin  ose  vendosni kohëzgjatjen në 4 minuta.
- ✓ Pas disa sekondash pajisja fillon të nxehet dhe kohëzgjatja fillon të ecë.
- ✓ Kur kohëzgjatja ka përfunduar, bie një sinjal akustik dhe në ekran kohëzgjatja është zero.

7. Fikni pajisjen dhe lëreni rreth 20 minuta hapësirën e furrës që të ftohet.

15.2 Pastrimi i furrës pas asistencës së pastrimit

VINI RE

Lagështia për kohë të gjatë në hapësirën e furrës çon në korrozion.

- Pas mbështetjes së pastrimit fshini hapësirën e furrës dhe thajeni plotësisht.

Parakushti: Furra është e ftohtë.

1. Fshini ujin e mbetur në furrë me një sfungjer thithës të butë.
2. Pastroni sipërfaqet e emaluara në hapësirën e furrës me një pecetë për larje ose me një furçë të butë. Hiqni mbetjet e forta me një rrjetë teli për enët.
3. Vijat e gëlqeres nga uji fshijini me një leckë të lagur me uthull dhe pastaj lajeni me ujë të pastër.
4. Thani hapësirën e brendshme të furrës me një leckë të butë.
5. Kur hapësira e furrës është pastruar mjaftueshëm:
 - Për ta tharë hapësirën e furrës, hapni derën e pajisjes në pozicionin e ndalimit (rreth 30°) dhe lëreni hapur për rreth 1 orë.
 - Për të tharë shpejt hapësirën e furrës, nxehni pajisjen me derën të hapur për rreth 5 minuta me programin Ajër i nxehtë 3D  dhe temperaturë 50°C.

16 Dera e pajisjes

Për ta pastruar mirë derën e pajisjes, ju mund ta çmontoni derën e pajisjes.

Shënim: Informacione të tjera:



16.1 Heqja e derës së pajisjes

Shënim: Në varësi nga tipi i pajisjes, dorezat e derës ndryshojnë.

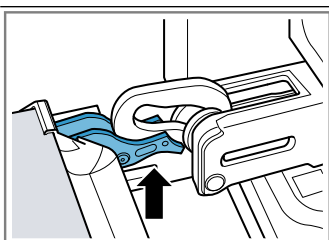
⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!

Menteshat e derës së pajisjes lëvizin gjatë hapjes dhe mbylljes së derës dhe aty mund kapni duart.

- Mos i futni duart në pjesën e lëvizjes së menteshave. Pjesët brenda derës së pajisjes mund të jenë me qoshe të mprehta.
 - Vishni doreza mbrojtëse.
- Nëse menteshat nuk janë të siguruar, ato mund të thyhen nga forca e madhe.
- Bëni kujdes që levat mbërthyesë të jenë gjithmonë plotësisht të mbyllura, kurse gjatë heqjes së derës të jenë plotësisht të hapura.

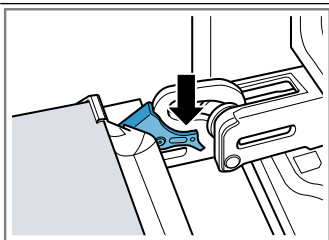
1. Hapni plotësisht derën e pajisjes .
2. Hapni levën mbërthyesë në menteshën majtas dhe djathtas.

Leva mbërthyesë e hapur



Menteshat janë të siguruar dhe ato nuk mund të thyhen.

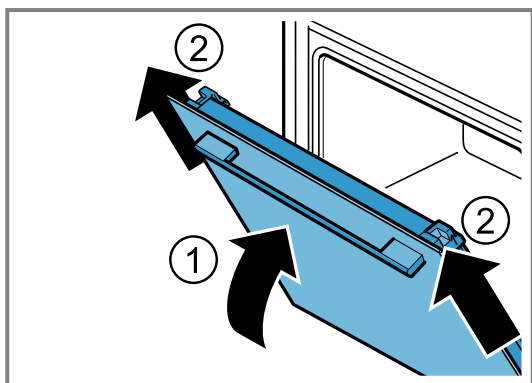
Leva mbërthyesë e mbyllur



Dera e pajisjes është e siguruar dhe ajo nuk mund të hiqet.

- ✓ Levat mbërthyesë janë të hapura. Menteshat janë të siguruar dhe ato nuk mund të thyhen.

3. Mbyllni derën e pajisjes deri sa të ndalojë ①. Kapeni derën e pajisjes fort majtas e djathtas me të dyja duart dhe tërhiqeni lart për ta nxjerrë jashtë ②.



4. Shtirni derën e pajisjes me kujdes mbi një sipërfaqe të drejtë.

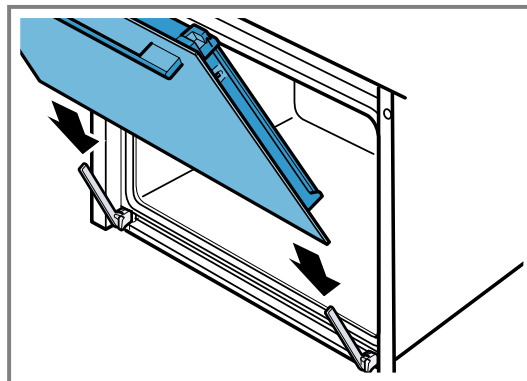
16.2 Montimi i derës së pajisjes

1. ⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!**

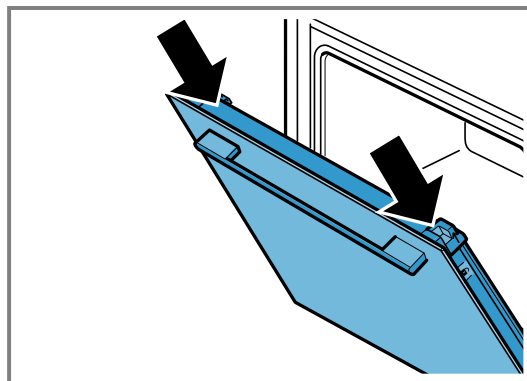
Menteshat e derës së pajisjes lëvizin gjatë hapjes dhe mbylljes së derës dhe aty mund kapni duart.

- Mos i futni duart në pjesën e lëvizjes së menteshave.

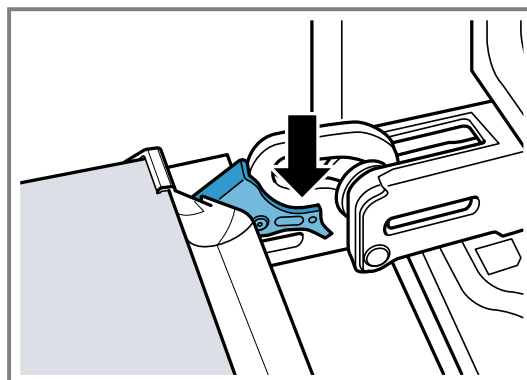
2. **Shënim:** Bëni kujdes që ta shtyni derën e pajisjes pa pengesë në mentesha.



3. Shtyni derën e pajisjes deri në fund me të dyja duart.



4. Hapni plotësisht derën e pajisjes.
5. Palosni levën mbërthyesë në menteshën e majtë dhe të djathtë.



- ✓ Levat mbërthyesë janë të palosura. Dera e pajisjes është e siguruar dhe ajo nuk mund të hiqet.

6. Mbyllni derën e pajisjes.

16.3 Çmontimi i xhamave të derës

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!**

Menteshat e derës së pajisjes lëvizin gjatë hapjes dhe mbylljes së derës dhe aty mund kapni duart.

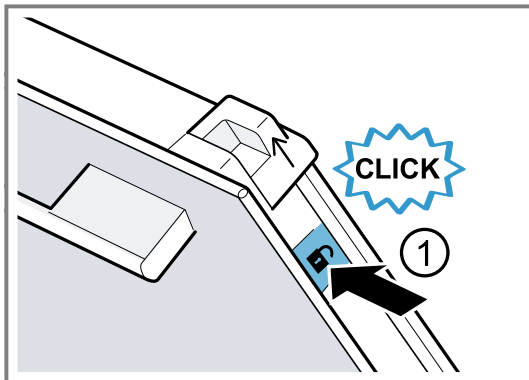
- Mos i futni duart në pjesën e lëvizjes së menteshave.

Pjesët brenda derës së pajisjes mund të jenë me qoshe të mprehta.

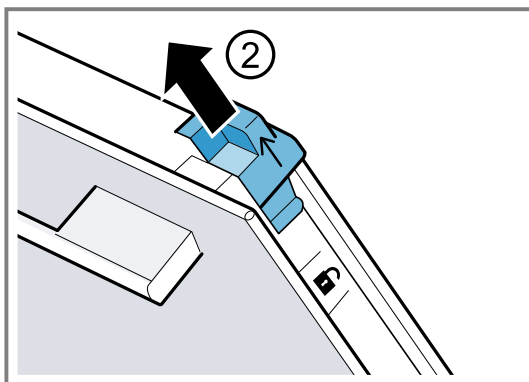
► Vishni doreza mbrojtëse.

Shënim: Në varësi të llojit të pajisjes, pajisja ka një shufër metalike për ta hapur.

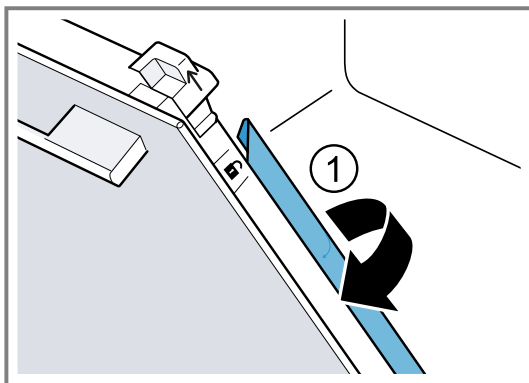
1. Hapni plotësisht derën e pajisjes.
2. Hapni levën mbërthyesë në menteshën majtas dhe djathtas
- ✓ Levat mbërthyesë janë të hapura. Menteshat janë të siguruara dhe ato nuk mund të thyhen.
3. Mbyllni derën e pajisjes deri sa të ndalojë.
4. Në sipërfaqen e majtë dhe të djathtë të shtypjes, shtypni ① derisa të dëgjohet një kërcitje klikimi.



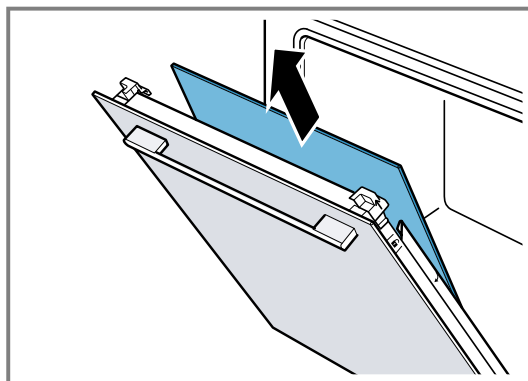
5. Rrëshqitni për lart në drejtim të shigjetës të dy kapakët mbulues me rrëshqitje ②.



6. Nxirrni jashtë xhamin e brendshëm duke e tërhequr pjerrtas lart dhe shtrijeni me kujdes mbi një sipërfaqe të drejtë.
7. Në varësi të llojit të pajisjes, hapeni shufrën e majtë ose të djathtë metalike në drejtimin e shigjetës ①.



8. Nxirrni jashtë xhamin e parë dhe të dytë të ndërmjetëm duke i tërhequr pjerrtas për lart dhe shtrijini me kujdes mbi një sipërfaqe të drejtë.



9. ⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!

Xhami i krisur i derës së pajisjes mund të thyhet.

- Mos përdorni pastrues të mprehtë gërryes ose shpatull metalike të mprehtë për pastrimin e xhamit të derës së furrës, sepse sipërfaqja e xhamit mund të kriset.

Pastroni në të dyja anët me pastrues xhamash dhe me një pecetë të butë të gjithë xhamat e çmontuar të derës.

10. Pastroni derën e pajisjes.

11. Thani të gjithë xhamat e derës dhe montojini përsëri.

Shënim: Gjatë funksionit të pastrimit, korniza në pjesën e brendshme të derës së pajisjes ose pjesët e tjera prej inoksi në derën e pajisjes mund të çngjyrosen. Këto çngjyrimet nuk e kufizojnë funksionimin e pajisjes. Çngjyrimet mund të largohen me një produkt pastrimi për inoks.

16.4 Montimi i xhamave të derës

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!

Menteshat e derës së pajisjes lëvizin gjatë hapjes dhe mbylljes së derës dhe aty mund kapni duart.

- Mos i futni duart në pjesën e lëvizjes së menteshave. Pjesët brenda derës së pajisjes mund të jenë me qoshe të mprehta.
- Vishni doreza mbrojtëse.

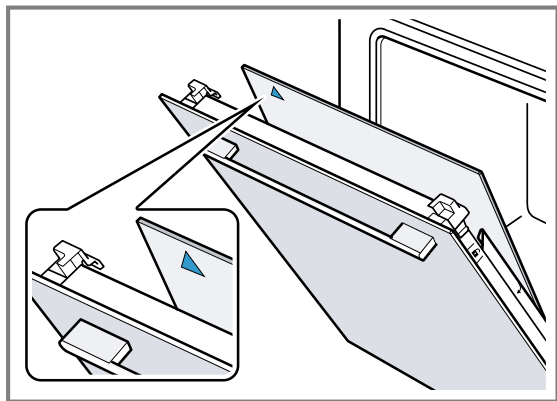
Shënim

Në varësi të llojit të pajisjes, pajisja ka

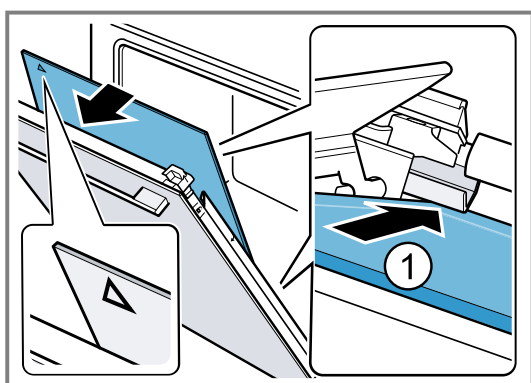
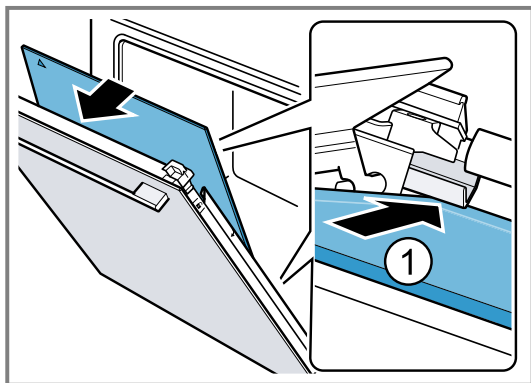
- një shufër metalike për mbylljen,
 - ose dy xhama të ndryshëm të ndërmjetëm.
- Xhamat e ndërmjetëm janë shënuar me një simbol trekëndëshi.

Fillimisht, montoni xhamin e ndërmjetëm me një trekëndësh të paplotë △ dhe më pas xhamin e ndërmjetëm me një trekëndësh të plotë ▲.

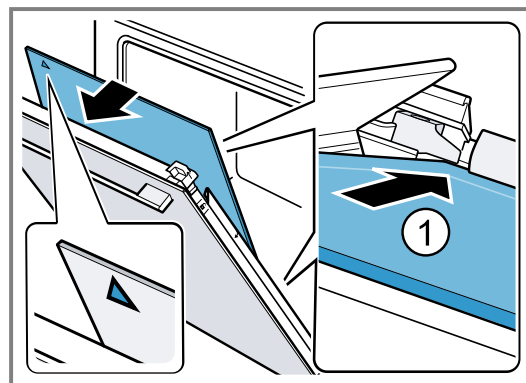
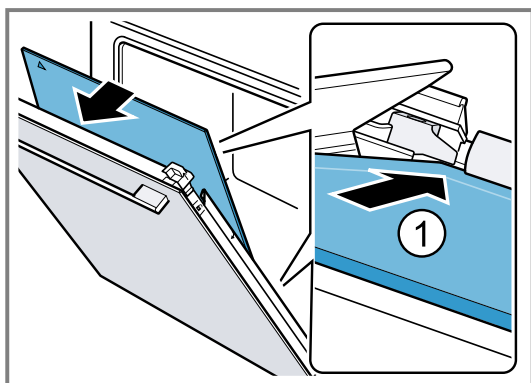
Te xhamat e ndërmjetëm, mbani parasysh që shigjeta majtas të jetë në pjesën lart.



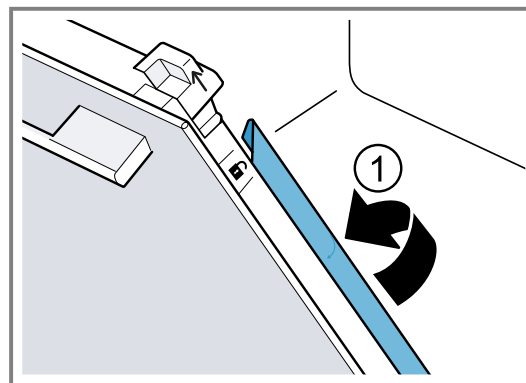
1. Futni brenda xhamin e parë të ndërmjetëm në mbajtësen më të poshtme ① dhe mbështeteni lart.



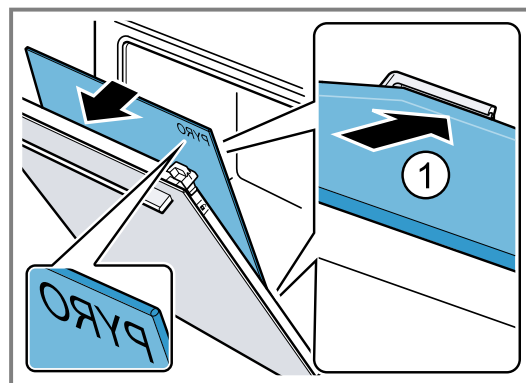
- ✓ Xhami i ndërmjetëm pozicionohet automatikisht nëpërmjet lëvizjes rrotulluese të distancuesit.
2. Futni brenda xhamin e dytë të ndërmjetëm në mbajtësen e mesit ① dhe lart mbështeteni.



3. Në varësi të llojit të pajisjes, mbyllni shiritin metalik majtas dhe djathtas. ①.

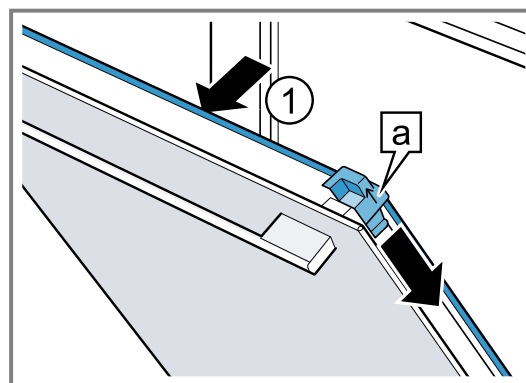


4. Futni brenda xhamin e brendshëm poshtë në mbajtëse ① dhe lart mbështeteni.



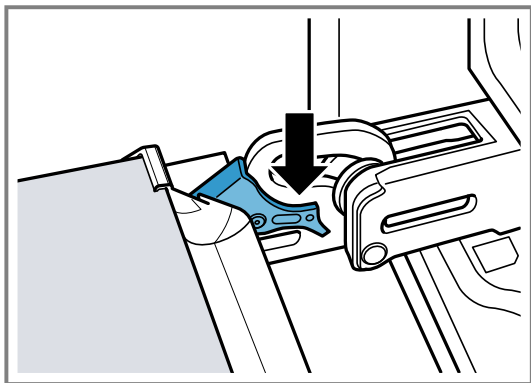
Shkrimi i skalitur "Pyro" duhet të jetë lart, siç lexohet në figurë.

5. Shtyni nga lart xhamin e brendshëm ①. Shtyni për poshtë në drejtim të shigjetës kapakët mbulues me rrëshqitje **a**.



6. Hapni plotësisht derën e pajisjes.

7. Palosni levën mbërthyesë në menteshën e majtë dhe të djathtë



8. Mbyllni derën e pajisjes.

Shënim: Përdoreni furrën vetëm pasi xhamat e derës të jenë montuar në mënyrën e duhur.

17 Raftet

Për të pastruar raftet dhe hapësirën e furrës ose për të ndërruar raftet, ju mund t'i hiqni ato.

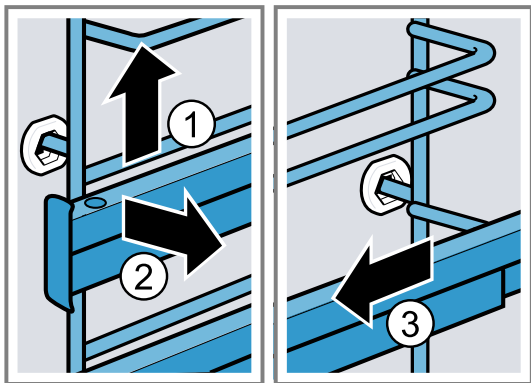
17.1 Heqja e rafteve

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!

Raftet nxehen shumë

- Mos i prekni kurrë raftet e nxehta.
- Gjithmonë lëreni pajisjen që të ftohet.
- Mbani fëmijët larg.

1. Ngrini paksa raftin në pjesën përpara ① dhe më pas nxirreni nga vendi ②.
2. Tërhiqeni raftin nga përpara ③ dhe nxirreni jashtë.



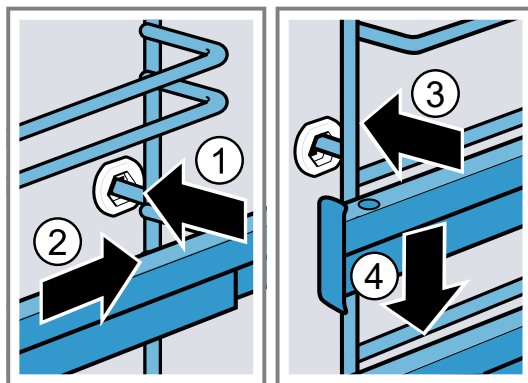
3. Pastroni raftet.

→ "Produktet e pastrimit", Faqe 15

17.2 Futja e rafteve

Shënime

- Raftet përputhen vetëm djathtas ose majtas.
 - Tek të dyja shinat zgjatuese bëni kujdes që ato të mund të tërhiqen përpara.
1. Në fillim futeni raftin në qendër në vrimën e pasme ①, derisa rafti të mbështetet në faqen e furrës dhe pastaj shtyjeni atë për nga prapa ②.
 2. Futeni raftin në vrimën përpara ③, derisa rafti të mbështetet në faqen e furrës dhe pastaj shtyjeni atë për poshtë ④.



18 Mënjanimi i defekteve

Defektet e lehta në pajisje mund t'i eliminoni edhe vetë. Përdorni informacionet për eliminimin e defekteve përpara se të kontaktoni me shërbimin për klientin. Kështu shmangni shpenzimet e panevojshme.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!

Riparimet e gabuara janë të rrezikshme.

- Riparimet në pajisje duhen kryer vetëm nga staf teknik i trajnuar.
 - Nëse pajisja ka defekt, atëherë telefononi shërbimin e klientit.
- "Shërbimi i klientit", Faqe 25

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!

Riparimet e gabuara janë shkak për rreziqe.

- Riparimet në pajisje duhen kryer vetëm nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.

- Për riparimin e pajisjes lejohet të përdoren vetëm pjesë këmbimi origjinale.
- Nëse dëmtohet kabloja e kësaj pajisjeje për lidhje me rrjetin elektrik ose me pajisjen, ajo duhet të zëvendësohet me një kablo të posaçme lidhjeje me rrjetin ose me pajisjen që ofrohet nga prodhuesi ose nga shërbimi i tij i klientit.
- Nëse dëmtohet kordoni elektrik i pajisjes, atëherë ai duhet të zëvendësohet nga teknik i trajnuar.

18.1 Defektet e funksionit

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Pajisja nuk funksionon.	Ka vepruar siguresa në kutinë e siguresave. ► Kontrolloni siguresën në kutinë e siguresave. Është ndërprerë furnizimi me energji. ► Kontrolloni nëse ndriçimi i dhomës dhe pajisjet e tjera funksionojnë. Gabim elektronik 1. Shkëputni pajisjen për të paktën 30 sekonda nga rrjeti elektrik, duke fikur siguresën. 2. Riktheni rregullimet bazë në cilësimet e fabrikës. → "Rregullimet bazë", Faqe 14
Në ekran pulson ora.	Është ndërprerë furnizimi me energji. ► Vendosni sërish orën nga e para. → "Vendosja e orës", Faqe 12
Pajisja nuk nxehet, në ekran pulson simboli i dy pikave.	Është aktivizuar modaliteti demonstrativ. 1. Shkëputni pajisjen për pak kohë nga rrjeti elektrik duke fikur siguresën në kutinë e siguresave dhe pastaj ndizeni prapë. 2. Çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minuta, duke e vendosur rregullimin bazë c b në vlerën $\hat{u}$. → "Rregullimet bazë", Faqe 14
Dera e pajisjes nuk hapet, në ekran ndizet ∞ .	Siguresa për fëmijët bllokoi derën e pajisjes. ► Çaktivizoni siguresën për fëmijët me butonin kg. → "Siguresa për fëmijët", Faqe 14
Dera e pajisjes nuk hapet, në ekran ndizet $\hat{u}$.	Funksioni i pastrimit e bllokoi derën e pajisjes. ► Lëreni pajisjen të ftohet derisa $\hat{u}$ në ekran të fiket. → "Pirroliza", Faqe 17
Në ekran ndizet ∞ dhe pajisja nuk mund të programohet.	Siguresa për fëmijët është aktivizuar. ► Çaktivizoni siguresën për fëmijët me butonin kg. → "Siguresa për fëmijët", Faqe 14
Në ekran pulson h dhe pajisja nuk niset.	Furra është shumë e nxehtë për procesin e zgjedhur. 1. Fikeni pajisjen dhe lëreni atë të ftohet. 2. Pas kësaj niseni procesin sërish nga e para.
Në ekran shfaqet F B.	Është arritur kohëzgjatja maksimale e punës. Për të evituar një funksionim pa ndërprerje e të padëshiruar, pajisja ndalon automatikisht nxehjen pas disa orësh kur nuk bëhet asnjë ndryshim i rregullimeve. ► Fikeni pajisjen. Në rast nevojë mund ta vendosni sërish në punë. Këshillë: Në mënyrë që pajisja të mos fiket pa qëllim, p.sh. kur procesi i gatimit kërkon një kohë shumë të gjatë, vendosni një kohëzgjatje të caktuar. → "Funksionet kohore", Faqe 11
Në ekran shfaqet një mesazh me E , p.sh. $E05-32$.	Defekt i sistemit elektronik 1. Shtypni butonin $\odot$. ► Nëse nevojitet, vendosni sërish orën nga e para. ✓ Nëse problemi ka qenë vetëm një herë, mesazhi i gabimit do të fiket. 2. Nëse mesazhi i defektit shfaqet përsëri, telefononi shërbimin e klientit. Jepini atij mesazhin e saktë të defektit dhe emërtimin e saktë (E-Nr.) të pajisjes suaj. → "Shërbimi i klientit", Faqe 25
Rezultati i gatimit nuk është i kënaqshëm.	Rregullimet kanë qenë të papërshtatshme. Vlerat e vendosjes, p.sh. temperatura ose kohëzgjatja, varen nga receta, nga sasia dhe nga ushqimi.

Defekti	Shkaku dhe zgjidhja e problemeve
Rezultati i gatimit nuk është i kënaqshëm.	► Herën e ardhshme vendosni vlera më të ulëta ose më të larta. 
Rezultati i funksionit të pastrimit nuk është i kënaqshëm.	Furra është ndotur shumë. ► Hiqni papastërtitë e mëdha para funksionit të pastrimit nga furra. ► Bëni kujdes gjatë pastrimit dhe kujdesit për pajisjen tuaj. → "Pastrimi dhe kujdesi", Faqe 15

18.2 Ndërrimi i llambës së furrës

Kur ndriçimi në hapësirën e furrës priset, ndërroni llambën e furrës.

Shënim: Llamba halogjene 230 V, 40 - 43 W, rezistente ndaj nxehtësisë gjeni te shërbimi i klientit ose në dyqanin e specializuar. Përdorni vetëm këtë lloj llambe. Kapeni llambën e re halogjene vetëm me një pecetë të pastër e të thatë. Në këtë mënyrë do të zgjatet jetëgjatësia e llambës.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!

Pajisja dhe pjesët e prekshme të saj nxehen gjatë përdorimit.

- Kërkohej kujdes i madh për të shmangur prekjen e rezistencave të nxehtë.
- Mbani larg fëmijët e vegjël të moshës nën 8 vjeç.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!

Kur ndërroni llambën, nëpër kontaktet e portollambës kalon tension elektrik.

- Përpara ndërrimit të llambës sigurohuni që pajisja është e fikur, për të shmangur një goditje elektrike të mundshme.
- Përveç kësaj, hiqni spinën nga priza ose fikni siguresën në kutinë e siguresave.

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!

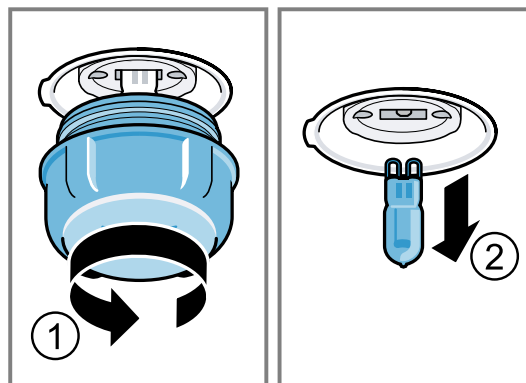
Mbulesa prej qelqi mund të thyhet nga ndikime të jashtme ose nëse ushtrohet shumë presion për montimin dhe çmontimin e tij.

- Bëni kujdes gjatë montimit ose çmontimit të mbulesës së qelqit.

- Përdorni doreza ose peceta enësh.

Parakushtet

- Pajisja është e shkëputur nga rrjeti elektrik.
 - Hapësira e furrës është ftohur.
 - Llamba e re halogjene për ndërrimin është e disponueshme.
1. Për të evituar dëmtimin shtroni një pecetë enësh brenda në furër.
 2. Lironi kapakun prej xhami duke e rrotulluar majtas ①.
 3. Hiqni llambën halogjene pa e rrotulluar ②.



4. Vendosni llambën e re halogjene dhe ngjisheni fort në portollambë.
5. Në varësi të llojit të pajisjes, kapaku prej xhami mund të jetë i pajisur me një guarnicion. Vendosni guarnicionin.
6. Mbërtheni kapakun prej xhami duke e rrotulluar.
7. Hiqni pecetën e enëve nga furra.
8. Lidhni pajisjen me rrjetin elektrik.

19 Hedhja

19.1 Hedhja e pajisjes së vjetër

Me hedhjen e pajisjeve në mënyrë të përshtatshme për mjedisin mund të rifitohen lëndë të para të vlefshme.

1. Shkëputni spinën e kordonit elektrik.
 2. Pritni kordonin elektrik.
 3. Hidhni pajisjen në mënyrë të përshtatshme për mjedisin.
- Informacioni për mënyrat aktuale të hedhjes mund të merret nga shitësi specialist, si dhe pranë administratës vendore të komunës ose qytetit.



Ky aparat përmban shënjën e aparaturave elektrike dhe elektroteknike sipas Udhëzimit 2012/19/EU (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Udhëzimi jep kuadrin ligjor për të drejtën e kthimit mbrapsht të aparaturave të përdorura në të gjithë BE.

20 Shërbimi i klientit

Informacionet e detajuara rreth kohëzgjatjes së garancisë dhe kushteve të garancisë në vendin tuaj i gjeni përmes kodit QR në dokumentin bashkëngjitur kontakteve të shërbimit dhe kushteve të garancisë, te shërbimi ynë i klientit, shitësi juaj ose në faqen tonë të internetit.

Nëse kontaktoni shërbimin e klientit, ju nevojitet numri i produktit (E-Nr.) dhe numri i prodhimit (FD) i pajisjes suaj.

Të dhënat e kontaktit të shërbimit të klientit i gjeni përmes kodit QR në dokumentin bashkëngjitur kontakteve të shërbimit dhe kushteve të garancisë ose në faqen tonë të internetit.

Ky produkt përmban burime drite me efikasitet energjie të klasit G.

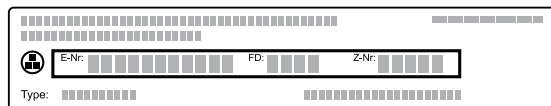
Informacionet sipas rregullores (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 dhe (EU) 2023/826 i gjeni online në www.bosch-home.com tek faqja e produktit dhe faqja e

shërbimit të pajisjes suaj, në udhëzuesin e përdorimit dhe dokumentet shtesë.

20.1 Numri i produktit (E-Nr.) dhe numri i prodhimit (FD)

Numrin e produktit (E-Nr.) dhe numrin e prodhimit (FD) e gjeni në tabelën e modelit të pajisjes.

Etiketën me parametrat e tipit me këta numra e gjeni kur hapni derën e pajisjes.



Ju mund t'i mbani shënim këto të dhëna, për t'i gjetur shpejt përsëri të dhënat e pajisjes dhe numrin e telefonit të kujdesit për klientin.

21 Mënyra për sukses

Këtu do të gjeni cilësimet më të përshtatshme dhe aksesoret e enët më të mira për ushqime të ndryshme. Ne i kemi përshtatur këshillat në mënyrë optimale për pajisjen tuaj.

21.1 Udhëzime të përgjithshme për përgatitjen

Lexoni këto informacione për përgatitjen e të gjitha ushqimeve.

- Temperatura dhe kohëzgjatja varen nga sasia dhe receta. Prandaj janë dhënë edhe diapazonet e rregullimit. Në fillim provoni me vlerat e ulëta.
- Vlerat e cilësimeve vlejné kur ushqimi futet në furrë të ftohtë. Kur megjithatë dëshironi që ta ngrohni paraprakisht, futini aksesoret në hapësirën e furrës vetëm pas ngrohjes paraprake.
- Hiqni nga furra aksesoret që nuk i përdorni.

VINI RE

Ushqimet acide mund të dëmtojnë rrjetën e skarës.

- Mos vendosni direkt mbi skarë ushqime acide, si për shembull perime ose ushqime për pjekje në skarë të marinuara me përmbajtje me acid.

Këshillë për personat alergjikë ndaj nikelit

Në raste të rralla gjurmë të vogla nikeli mund të kalojnë tek ushqimet.

Aksesoret e përshtatshëm mund t'i blini pranë shërbimit të klientit, në dyqanet e specializuara ose në internet.

→ "Aksesorë të tjerë", Faqe 10

21.2 Udhëzime për pjekjen

Gjatë pjekjes përdorni nivelet e treguara të lartësisë së vendosjes.

Pjekja në një nivel	Lartësia
ushqimet e larta p.sh. format mbi skarë	2
ushqimet e ulëta ose në tavë pjekjeje	3

Pjekja në dy nivele	Lartësia
Tavë universale	3
Tava e pjekjes	1
Format mbi skarë:	Lartësia
skara e parë	3
skara e dytë	1

Pjekja në tre nivele	Lartësia
Tavë pjekjeje	5
Tava universale	3
Tavë pjekjeje	1

Shënime

- Gjatë pjekjes në disa nivele përdorni opsionin "Ajër i nxehtë". Nuk është e thënë që ushqimet për pjekje të futura njëkohësisht në furrë të jenë gati në të njëjtën kohë.
- Vendosni format pranë njëra-tjetrës ose të zhvendosura mbi njëra-tjetrën brenda në furrë.
- Për një rezultat optimal në gatim, rekomandojmë përdorimin e formave të errëta metalike për pjekje.

21.3 Udhëzime për skuqjen dhe pjekjen në skarë

Vlerat e cilësimeve vlejné për futjen në furrën e ftohtë të shpendëve të pambushur gati për skuqje, të mishit ose të peshkut në temperaturën e frigoriferit.

- Sa më i madh të jetë shpendi, mishi apo peshku, aq më e ulët duhet temperatura dhe aq më e gjatë koha e gatimit.
- Ktheni shpendin, mishin dhe peshkun pasi të ketë kaluar 1/2 deri në 2/3 e kohës së treguar.
- Kur ktheni shpendët, bëni kujdes që në fillim ana e gjoksit ose ana e lëkurës të jetë poshtë.

Skuqja dhe pjekja mbi skarë

Skuqja mbi skarë është veçanërisht e përshtatshme për shpend të madh ose për disa copa njëkohësisht

- Në varësi të madhësisë dhe llojit të ushqimit për skuqje, hidhni deri në 1/2 litër ujë në tavën universale.
Me lëngun e mbledhur nga pjekja mund të përgatitni një salcë. Kështu krijohet më pak tym dhe furra bëhet më pak pis.
- Mbani të mbyllur derën e pajisjes kur jeni duke përdorur pjekjen në skarë.
Kurrë mos piqni në skarë me derën e pajisjes të hapur.
- Vendoseni ushqimin mbi skarë. Përveç kësaj, tavën universale futeni pjerrtas për nga dera e pajisjes të paktën një nivel më poshtë. Në këtë mënyra yndyra që pikon do të mbledhet brenda tavës.

Skuqja në enë

Nëse gatueri me enë të mbyllur hapësira e furrës mbetet e pastër.
Shihni të dhënat e prodhuesit të enës për skuqje. Më të përshtatshme janë enët prej qelqi.

Ena e hapur

- Përdorni një tavë skuqjeje të lartë.
- Vendosni enën mbi skarën e furrës.

Rregullimet e rekomanduara për ushqime të ndryshme

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehtjes	Temperatura në °C / niveli i gradimit i skarës	Kohëzgjatja në min.
Kek i përzier, i thjeshtë	Formë e valëzuar ose Formë drejtkëndore	2		150-170	50-70
Kek i përzier, i thjeshtë	Formë e valëzuar ose Formë drejtkëndore	2		150-160	70-90
Kek i përzier, i hollë (në formën drejtkëndore)	Formë e valëzuar ose Formë drejtkëndore	2		150-170	60-80
Kek i përzier, 2 nivele	Formë e valëzuar ose Formë drejtkëndore	3+1		140-150	70-85
Tortë me fruta ose me gjizë me bazë me brumë të fortë	Kallëp me mbërthim Ø 26 cm	2		170-190	55-80
Keke me maja në formën me mbërthim	Kallëp me mbërthim Ø 28 cm	2		160-170	25-35
Pandespanjë, 6 vezë	Kallëp me mbërthim Ø 28 cm	2		150-160 ¹	30-40
Kek role	Tavë universale	3		180-200 ¹	10-15
Ëmbëlsirë me brumë të fortë me mbushje të lëngshme	Tavë universale	2		160-180	55-95
Ëmbëlsirë me maja me mbushje të lëngshme	Tavë universale	3		180-200	30-55
Muffins	Tavë për mufin	2		170-190	20-40
Biskota të vogla me maja	Tavë universale	3		160-180	25-35

¹ Ngrohni paraprakisht pajisjen.

- Nëse nuk keni një enë të përshtatshme, përdorni tavën universale.
- Ena e mbyllur**
- Vendosni enën mbi skarën e furrës.
 - Mishi, shpendët dhe peshku mund të skuqen në formë krokante edhe në një tavë të mbyllur. Për këtë përdorni një tavë pjekjeje me kapak qelqi. Vendosni një temperaturë të lartë.
- ⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik lëndimi!**
Nëse një enë qelqi e nxehtë vendoset mbi një bazament të ftohtë ose të lagur, xhami i saj mund të kriset.
► Vendosni enën e nxehtë prej qelqi mbi një bazament të thatë.

- ⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik përvëlimi!**
Kur hapni kapakun pas zierjes mund të dalë avull shumë i nxehtë. Në varësi nga temperatura, avulli mund të mos jetë i dukshëm.
► Kështu që ngriheni kapakun duke qëndruar mbrapa, në mënyrë që avulli i nxehtë të dalë jashtë larg trupit.
► Mbani fëmijët larg.

21.4 Zgjedhja e ushqimit

Rekomandimet e cilësimeve për një shumëllojshmëri ushqimesh, të ndara sipas kategorisë së ushqimit.

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehtës	Temperatura në °C / niveli i gradimit i skarës	Kohëzgjatja në min.
Biskota të vogla me maja	Tavë universale	3		160-170	25-45
Gurabije	Tavë universale	3		140-160	15-25
Gurabije, 2 nivele	Tavë universale + Tava e pjekjes	3+1		140-160	15-25
Gurabije, 3 nivele	Tavë universale + 2x Tava e pjekjes	5+3+1		140-160	15-25
Mafishe	Tavë universale	3		80-90 ¹	120-150
Bukë, 1000 g (në formë drejtkëndore dhe e futur në furrë)	Tavë universale ose Formë drejtkëndore	2		1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹	1. 10-15 2. 40-50
Picë, e freskët, në tavën e pjekjes	Tavë universale	2		200-220	25-35
Picë, e freskët, në tavën e pjekjes	Tavë universale	3		180-200	20-30
Picë, e freskët, bazë e hollë, në formën e picës	Tavë për pica	2		250-270 ¹	15-20
Picë, e freskët, bazë e hollë, në formën e picës	Tavë për pica	2		250-270 ¹	8-13
Quiche	Formë për tarta ose Tavë e zezë	1		210-230	30-40
Quiche	Formë për tarta ose Tavë e zezë	2		190-210	25-35
Byrek	Tavë universale	1		180-200	40-50
Tavë, pikante përbërës të zier	Forma e tavës	2		200-220	30-60
Pulë, 1,3 kg, e pambushur	Enë e hapur	2		200-220	60-70
Copa të vogla pule, 250 g secila	Enë e hapur	3		220-230	30-35
Patë, e pambushur, 3 kg	Enë e hapur	2		1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Kurriz derri, pa dhjamë, 1 kg	Formë qelqi e rrafshët	2		180	90-120
Mish derri i pjekur pa lëkurë p.sh. qafa, 1,5 kg	Enë e hapur	2		160-170	130-150
Mish derri i pjekur pa lëkurë p.sh. qafa, 1,5 kg	Enë e hapur	2		190-200	120-150
Filetë gjedhi, e pjekur mesatarisht, 1 kg ²	Skara metalike + Tavë universale	3		210-220	40-50 ³
Mish gjedhi i kaurdisur, 1,5 kg ⁴	Enë e mbyllur	2		200-220	130-150
Biftek, i pjekur mesatarisht, 1,5 kg	Skara metalike + Tavë universale	3		200-220	60-70 ³
Hamburger, 3-4 cm i trashë ⁵	Skara metalike	4		3	25-30 ⁶

¹ Ngrohni paraprakisht pajisjen.² Futni tavën universale nën skarë.³ Kthejeni gatesën në anën tjetër pas 1/2 - 2/3 të kohës totale.⁴ Në fillim hidhni ujin në enë, copa e mishit për pjekje duhet të jetë të paktën 2/3 brenda në lëng⁵ Futni tavën universale në nivelin e vendosjes 2 nga poshtë.⁶ Kthejeni gatesën në anën tjetër pas 2/3 të kohës totale.

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehjes	Temperatura në °C / niveli i gradimit i skarës	Kohëzgjatja në min.
Këmbë qengji pa kocka, mesatare, e lidhur në 1,0 kg ¹	Enë e hapur	2		170-190	70-80 ²
Peshk, i pjekur në skarë, i plotë 300 g, p.sh. troftë ³	Skara metalike	2		160-180	20-30
Peshk, i përgatitur me avull, i plotë 300 g, p.sh. troftë	Enë e mbyllur	2		170-190	30-40
Peshk, i përgatitur me avull, i plotë 1,5 kg, p.sh. salmon	Enë e mbyllur	2		180-200	55-65

Kos

Përgatitni jogurt me pajisjen tuaj.

Përgatitja e kosit

1. Hiqni aksesoret dhe raftet nga hapësira e furrës.
2. Hidhni masën e kosit të përgatitur më parë në enë të vogla, p.sh. në tasa ose në gota të vogla.

Këshillat për vendosjen e rregullimeve për ëmbëlsirat

3. Mbuloni enët me një fletë mbështjellëse, p.sh. qese kuzhine.
4. Vendosni enët mbi bazamentin e furrës.
5. Vendoseni pajisjen sipas rekomandimit të rregullimit.
6. Pas përgatitjes vendoseni kosin në frigorifer që të qetësohet.

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehjes	Temperatura në °C	Kohëzgjatja në min.
Kos	Format e porcioneve	Bazamenti i hapësirës së furrës		40-45	8-9 orë
Kos	Format e porcioneve	Bazamenti i hapësirës së furrës		40-45	8-9 orë

21.5 Gatesa për testim

Pjekja

- Vlerat e rregullimeve vlejné për futjen në furrën e ftohtë.
- Ndiqni udhëzimet për ngrohjen paraprake të këshillat për vendosjen e rregullimeve. Vlerat e rregullimeve janë të vlefshme pa nxehjen e shpejtë.
- Për pjekjen përdorni temperaturat më të ulëta nga ato të dhëna.
- Nuk është e thënë që ushqimet për pjekje në tava apo në forma që janë futur njëkohësisht në furrë të jenë gati në të njëjtën kohë.
- Nivelet e vendosjes gjatë pjekjes me 2 nivele:

- Tavë universale: niveli 3
- Tavë pjekjeje: lartësia 1
- Format mbi skarë:
 - Skara e parë: niveli 3
 - Skara e dytë: niveli 1
- Nivelet e vendosjes gjatë pjekjes me 3 nivele:
 - Tavë pjekjeje: lartësia 5
 - Tavë universale: lartësia 3
 - Tavë pjekjeje: lartësia 1
- Tartë
 - Kur piqu në 2 nivele, vendosni secilën nga format në mes, mbi njëra-tjetrën.
 - Si alternativë për një rjetë skare, mund të përdorni edhe tavën e pjekjes me ajër që ofrohet nga ne.

Rregullimet e rekomanduara për pjekjen

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehjes	Temperatura në °C	Kohëzgjatja në min.
Biskotat e valëzuara	Tavë universale	3		140-150 ⁴	25-35
Biskotat e valëzuara	Tavë universale	3		140 ⁴	28-38
Biskota të spërdredhura, 2 nivele	Tavë universale + Tava e pjekjes	3+1		140 ⁴	30-40

¹ Hidhni ujë në enë sa të mbuloni fundin e enës.

² Mos e ktheni ushqimin në anën tjetër.

³ Futni tavën universale nën skarë.

⁴ Ngrohni paraprakisht pajisjen për 5 minuta. Mos përdorni funksionin e nxehjes së shpejtë.

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehtjes	Temperatura në °C	Kohëzgjatja në min.
Biskota të spërdredhura, 3 nivele	Tavë universale + 2x Tava e pjekjes	5+3+1		130-140 ¹	35-55
Small Cakes	Tavë universale	3		150 ¹	25-35
Small Cakes	Tavë universale	3		150 ¹	20-30
Small Cakes	Tavë universale	3		170	20-30
Small Cakes, 2 nivele	Tavë universale + Tava e pjekjes	3+1		150 ¹	25-35
Small Cakes, 3 nivele	Tavë universale + 2x Tava e pjekjes	5+3+1		140 ¹	30-40
Tartë	Kallëp me mbërthim Ø 26 cm	2		160-170 ²	25-35
Tartë	Kallëp me mbërthim Ø 26 cm	2		160-170	30-40
Biskotë e trashë, 2 nivele	Kallëp me mbërthim Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	35-50
Apple Pie, 2 copë	2x Kallëp me mbërthim Ø 20 cm	2		180-190	75-90

Pjekja në skarë

Rregullimet e rekomanduara për pjekjen në skarë

Ushqimi	Aksesori/Ena	Lartësia	Lloji i nxehtjes	Temperatura në °C / niveli i gradimit i skarës	Kohëzgjatja në min.
Thekja e tostit	Skara metalike	5		3 ³	5-6

22 Manuali i montimit

Mbani parasysh këto informacione gjatë montimit të pajisjes.



mm

22.1 Udhëzimet e përgjithshme të montimit

Ndiqui këto udhëzime përpara se të filloni me montimin e pajisjes.

- Vetëm një montim i saktë sipas këtij udhëzuesi montimi garanton një përdorim të

sigurt. Në rast dëmtimesh si pasojë e montimit të gabuar, përgjegjësinë e mban montuesi.

- Kontrolloni pajisjen pasi ta nxirrni nga paketimi. Mos e lidhni pajisjen në rast dëmtimi nga transporti.
- Para se ta vini në përdorim pajisjen hiqni nga furra dhe nga dera materialin e paketimit dhe ngjitëset e mundshme.
- Vini re fletët e montimit për montimin e pjesëve të aksesorëve.
- Mobiliet e montimit duhet të jenë të rezistente ndaj temperaturave deri në 95°C,

¹ Ngrohni paraprakisht pajisjen për 5 minuta. Mos përdorni funksionin e nxehtjes së shpejtë.

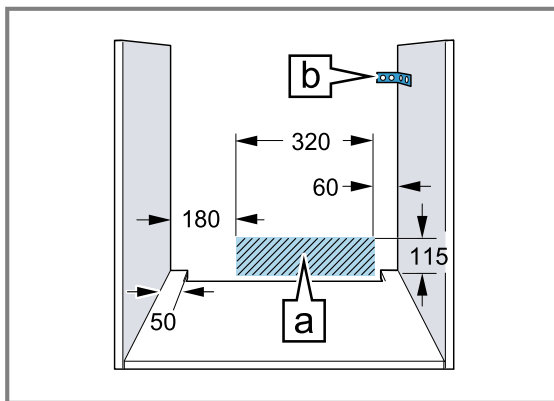
² Ngrohni paraprakisht pajisjen. Mos përdorni funksionin e nxehtjes së shpejtë.

³ Mos e ngrohni paraprakisht pajisjen.

ndërsa kanatet e mobilieve përreth deri në 70°C.

- Mos e montoni pajisjen pas një kanati mbulues dekorativ apo pas një kanati mobilieje. Ekziston rreziku i mbinxehjes.
- Kryeni të gjitha punimet e prerjes në mobilie përpara instalimit të pajisjes. Largoni mbetjet e tallashit. Këto mund të ndikojnë në funksionimin e pjesëve elektrike.
- Vendosni pajisjen mbi një sipërfaqe horizontale të niveluar.
- Priza e lidhjes së pajisjes duhet të gjendet në zonën e sipërfaqes së shënuar **a** ose jashtë hapësirës së montimit.

1 Mobiliet që nuk janë të fiksuara duhen 0. mbërthyer në mur me një profil mbërthimi të zakonshëm **b**.



- Për të shmangur ndonjë prerje të mundshme, mbani doreza mbrojtëse. Pjesët që janë të arritshme gjatë montimit mund të kenë qoshe të mprehta.
- Specifikimet e figurave në mm.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik nga goditja elektrike!**

Pas instalimit të pajisjes, zgavrat në murin e pasmë të pajisjes nuk duhet të jenë të arritshme nga fëmijët, as nga sirtarët e poshtëm dhe frigoriferët. Kjo duhet të garantohet në momentin e montimit. Në rastin e një ishulli gatimi, nevojitet një mur i pasmë i mbyllur.

⚠ **PARALAJMËRIM – Rrezik zjarri!**

Përdorimi i një kordoni zgjatues elektrik dhe i përshtatësve të pamiratuara është i rrezikshëm.

- ▶ Mos përdorni kablo zgjatuese ose prizë bashkuese me shumë vende.
- ▶ Përdorni vetëm adaptorë dhe linja elektrike të miratuara nga prodhuesi.
- ▶ Nëse kordoni elektrik është shumë i shkurtës dhe nuk keni kordon më të gjatë, kontaktoni me një elektrikist të specializuar për të rregulluar instalimin e shtëpisë.

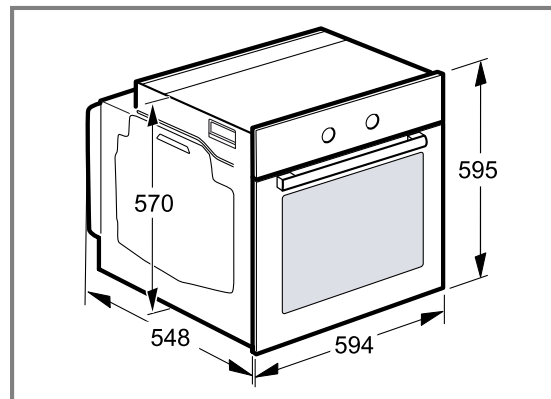
VINI RE

Mbajtja e pajisjes nga doreza e derës mund të shkaktojë thyerjen e dorezës. Doreza e derës nuk e mban dot peshën e pajisjes.

- ▶ Mos e ngrini ose mos e mbani pajisjen duke e kapur nga doreza e derës.

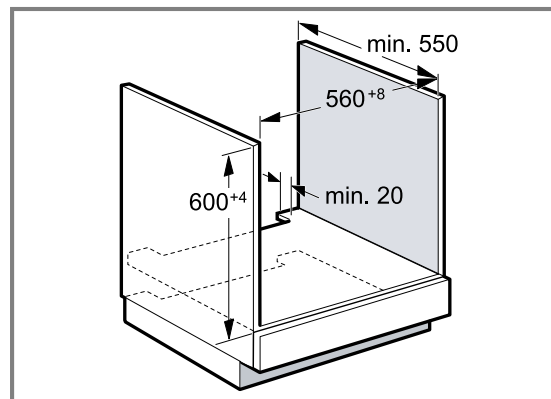
22.2 Përmasat e pajisjes

Këtu gjeni përmasat e pajisjes



22.3 Montimi nën një plan pune

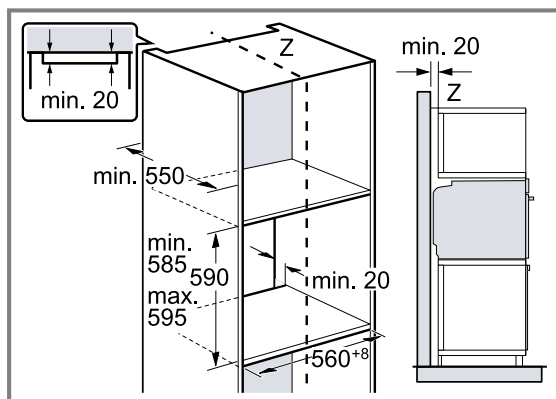
Mbani parasysh përmasat e montimit dhe ndiqni udhëzimet e instalimit gjatë montimit nën një plan pune.



- Për ajrimin e pajisjes duhet që bazamenti i ndërmjetëm të ketë një zgavër ajrimi.
- Në kombinimin me plane gatimi me induksion, hapësira midis planit të punës dhe pajisjes nuk duhet mbyllur me shirita listele shtesë.
- Syprina e banakut duhet mbërthyer në mobilien e montimit.
- Shihni manualin e mundshëm ekzistues të montimit të planit të gatimit.
- Ndiqni çdo udhëzim kombëtar që mund të jetë i ndryshëm për instalimin e planit të gatimit.

22.4 Montimi në një mobilie të lartë

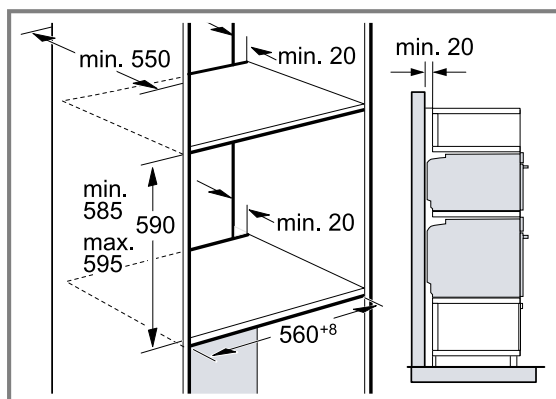
Mbani parasysh përmasat e montimit dhe ndiqni udhëzimet e instalimit gjatë montimit në një mobilie.



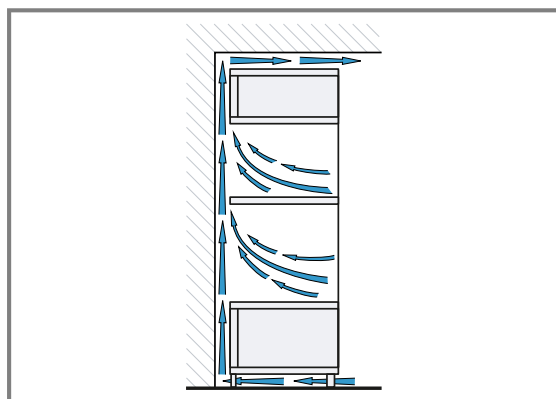
- Për ajrimin e pajisjes duhet që bazamentet e ndërmjetme të ketë një zgavër ajrimi.
- Montoni pajisjen në lartësi të tillë që aksesoret të mund të nxirren lehtësisht nga pajisja.

22.5 Montimi i dy pajisjeve sipër njëra-tjetrës

Pajisja juaj mund të montohet edhe sipër ose poshtë një pajisjeje tjetër më të gjerë. Mbani parasysh përmasat e montimit dhe ndiqni udhëzimet e instalimit gjatë montimit mbi një pajisje tjetër.



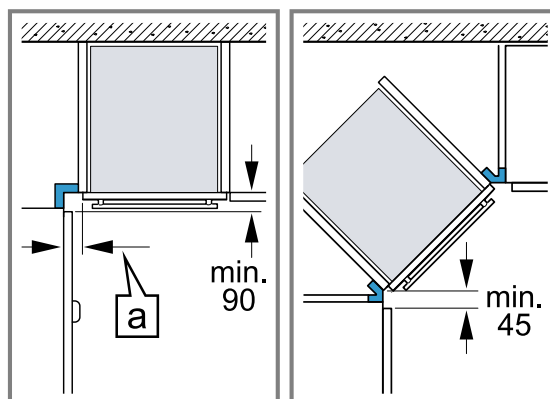
- Për ajrimin e pajisjeve duhet që bazamentet e ndërmjetme të kenë një zgavër ajrimi.
- Për të garantuar një qarkullim të mjaftueshëm ajri për të dyja pajisjet, në pjesën e bazamentit poshtë nevojitet një dritare ajrimi me sipërfaqe min. 200 cm². Për këtë shkurtoni kapakun mbulues të xokolaturës së mobilies ose vendosni një rrjetë ajrimi.
- Duhet mbajtur parasysh që shkëmbimi i ajrit të garantohet sipas skicës.



- Montojini pajisjet vetëm në lartësi të tillë që aksesoret të nxirren lehtësisht nga pajisjet.

22.6 Montimi në qoshe

Mbani parasysh përmasat e montimit dhe udhëzimet e instalimit gjatë montimit në qoshe.

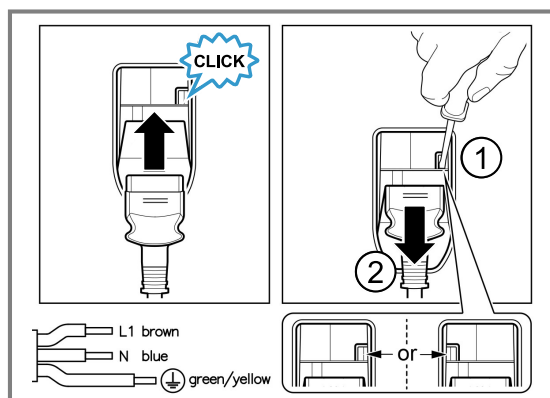


- Në mënyrë që dera e pajisjes të mund të hapet, gjatë montimit në qoshe mbani parasysh përmasat minimale. Madhësia **a** varet nga trashësia e kanatit të mobilies dhe doreza.

22.7 Lidhja elektrike

Ndiqni këto udhëzime për ta lidhur pajisjen në mënyrë të sigurt nga ana elektrike.

- Pajisja i përket klasës së mbrojtjes I dhe duhet të vihet në përdorim vetëm me një lidhje me përçues mbrojtës.
- Siguresa duhet të jetë sipas specifikimeve të fuqisë të shënuara në etiketën e tipit dhe sipas rregullave lokale.
- Pajisja duhet të jetë pa tension gjatë gjithë punimeve të montimit të saj.
- Pajisja duhet të lidhet vetëm me kabllon që është dhënë bashkë me pajisjen.
- Kordoni elektrik duhet futur në pjesën e pasme të pajisjes derisa të dëgjohet një zhurmë klikimi. Te shërbimi i klientit mund të blihet një kordon elektrik 3 m i gjatë.



- Kordoni i lidhjes elektrike duhet zëvendësuar vetëm me një kordon tjetër origjinal. Ky mund blihet te shërbimi i klientit.
- Mbrojtja ndaj kontaktit elektrik duhet të sigurohet nga instalimi.

Lidhja elektrike e pajisjes me spinën me kontakt mbrojtës

Shënim: Pajisja duhet të lidhet vetëm në një prizë me kontakt mbrojtës e instaluar sipas rregullave.

- ▶ Futni spinën në prizën elektrike me kontakt mbrojtës. Kur pajisja është e instaluar, spina e linjës elektrike duhet të arrihet lirisht, ose nëse nuk mund të arrihet lirisht, duhet instaluar një pajisje stakuese në instalimin fiks elektrik në përputhje me rregulloret e instalimit.

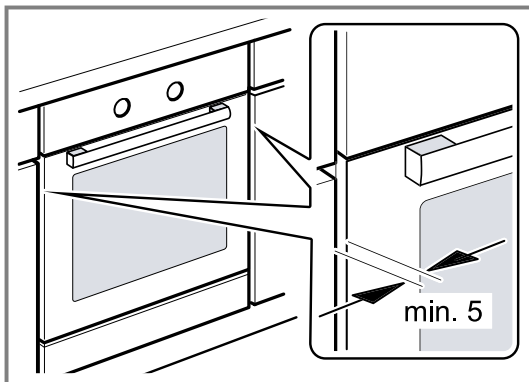
Lidhja elektrike e pajisjes me spinën pa kontakt mbrojtës

Shënim: Pajisja duhet të lidhet vetëm nga specialistë të autorizuar. Në rast dëmtimi nga lidhja e gabuar e drejta e garancisë bëhet e pavlefshme. Në instalimin e përcaktuar elektrik duhet të jetë instaluar një pajisje stakuese, sipas rregulloreve të instalimit.

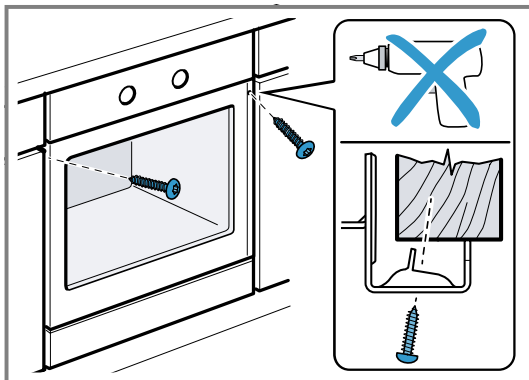
1. Identifikoni telin e fazës dhe të neutrit ("nuli") në prizën e lidhjes.
Në rast se lidhja bëhet gabim, pajisja do të dëmtohet.
2. Kryeni lidhjen sipas skemës së lidhjeve.
Për tensionin elektrik shihni etiketën e parametrave.
3. Lidhni fijet e kordonit elektrik sipas kodeve të ngjyrave në vijim:
 - ▶ jeshile-e verdhë = përcjellësi i mbrojtjes ⊕
 - ▶ blu = përcjellësi i neutrit (nuli)
 - ▶ kafe = faza (përcjellës i jashtëm)

22.8 Montimi i pajisjes

1. Futni pajisjen plotësisht brenda dhe nivelojeni në qendër.



2. Mbërtheni pajisjen me vidat.

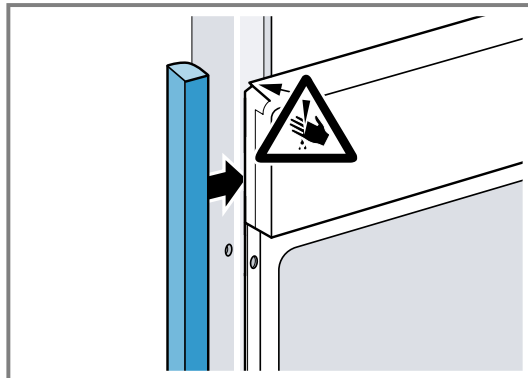


Shënim: Hapësira midis planit të punës dhe pajisjes nuk duhet mbyllur me shirita listele shtesë.

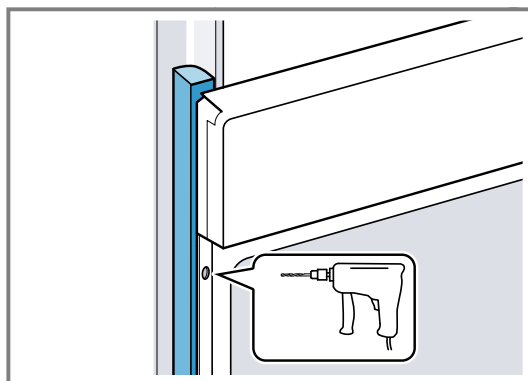
Faqet anësore të dollapit ku është vendosur pajisja nuk duhet të mbulohen me veshje termoizoluese.

22.9 Në kuzhinat pa doreza me kanal kapjeje vertikal:

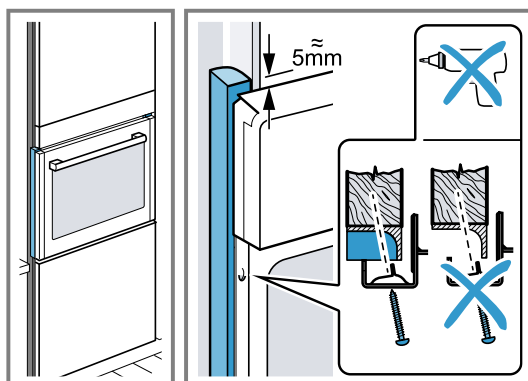
1. Vendosni në të dyja anët një copë mbushëse të përshtatshme për të mbuluar buzët e mprehta të mundshme dhe për të garantuar një montim të sigurt.



2. Fiksoni në mobilie copën mbushëse.
3. Shponi paraprakisht copën mbushëse dhe mobilien, për të realizuar bashkimin me vida.



4. Mbërtheni pajisjen me vida të përshtatshme.



22.10 Çmontimi i pajisjes

1. Shkëputni energjinë elektrike nga pajisja.
2. Lironi vidat e mbërthimit.
3. Ngrini pajisjen pak lart dhe tërhiqeni plotësisht jashtë.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001937837 (050325) REG25

sq